

# Bibliografija zasl. prof. dr. Martine Orožen

ANKA POLAJNAR

*Knjižnica Oddelka za slovenistiko in Oddelka za slavistiko, Filozofska fakulteta  
Univerze v Ljubljani, Aškerčeva cesta 2, SI 1000 Ljubljana, anka.polajnar@ff.uni-lj.si*

ANKA SOLLNER PERDIH

*Cesta pod goro 16a, SI 1353 Borovnica, anka.sollner@gmail.com*

---

Dr. Martina Orožen (Turje pri Hrastniku, 13. 10. 1931), zaslužna profesorica za zgodovinsko slovnico in dialektologijo slovenskega jezika, je večino svoje pedagoške in raziskovalne poti opravila na Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. Doktorirala je na ljubljanski univerzi, svoja znanja in vedenja je pridobivala in delila tudi v Varšavi, Krakovu, na Dunaju, v Gradcu in drugod. Lani je praznovala 90. rojstni dan in to je priložnost, da slovenistični in slavistični javnosti prikažemo njeno obsežno bogato bero ter izjemno ljubezen do slovenskega jezika.

Prvo obsežno bibliografijo do leta 1991 je sestavila kar profesorica sama in jo objavila v Slavistični reviji 39 (1991), št. 2, str. 262–268. Drugi, desetletje obsegajoči del njene bibliografije (1991–2001) je pripravila vodja oddelčne knjižnice Anka Sollner Perdiš in je v Slavistični reviji 50 (2002), št. 1, str. 151–158. Tretji del predstavlja pričujoča celotna bibliografija njenega obsežnega opusa, od prve objave leta 1957 do konca leta 2021. Pri zbiranju gradiva se je pokazalo, kako je naraščala profesoričina intenziteta zanimanja za zgodovino slovenskega jezika, ki ga je postavljala v širše okvire slovanskih jezikov. Skoraj poliglotsko obvladanje slovanskih jezikov je širilo njeno raziskovanje in željo po odkrivanju še neobdelanih področij slovenskega (zgodovinskega) jezikoslovja. Sestavljalci upava, da nama je s pomočjo že objavljenih bibliografij in bibliografske baze COBISS uspelo zajeti večino njenih pisnih objav, pa tudi objav o njej ter obsežnega mentorskega dela. Bibliografija je urejena kronološko, znotraj kronologije pa pa so objave abecedno razvrščene po naslednjih sklopih: Monografije, Uredniško delo, Razprave in članki, Krajsi prispevki, poročila, ocene, polemike, Prevodi, O avtorici, Mentorstvo in somentorstvo.

O izjemni življenjski moči dr. Martine Orožen pričajo objave, ki se nadaljujejo tudi v letošnjem letu. V Knjižnici Oddelka za slovenistiko in Oddelka za slavistiko na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani jih z veseljem spremljamo in beležimo. Dragi profesorici želimo trdnega zdravja in še veliko raziskovalne radovednosti.

## I Monografije

Martina OROŽEN, 1957: *Ferdo Kočever-Žavčanin – publicist*. Ljubljana: [M. Orožen]. 1 mapa (70, 3 f.).

Martina OROŽEN, 1965: *Zgodovinski razvoj futuralnih in modalnih gramatičnih oblik v knjižni slovenščini od 16. do 19. stoletja: disertacija*. Ljubljana: [M. Orožen]. II, 640 f.

Martina OROŽEN (idr.), 1985: *Slovenski jezik*. Ljubljana: RSS. (Jezikoslovje). 40 str.

Martina OROŽEN, 1996: *Oblikovanje enotnega slovenskega knjižnega jezika v 19. stoletju*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Znanstveni inštitut. 405 str.

Martina OROŽEN, 1996: *Poglavja iz zgodovine slovenskega knjižnega jezika: od Brižinskih spomenikov do Kopitarja*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 448 str.

Martina OROŽEN, 1996: *Razvoj slovenskega oblikoslovja z besediščem: razvojne razlike in preobrazbe prislova v knjižnih različicah 18. stoletja: zaključno poročilo o rezultatih opravljenega znanstvenoraziskovalnega dela na področju temeljnega raziskovanja*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Znanstveni inštitut. 12 str.

Martina OROŽEN, 2003: *Razvoj slovenske jezikoslovne misli*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 26). 542 str.

Martina OROŽEN, 2010: *Kulturološki pogled na razvoj slovenskega knjižnega jezika: od sistema k besedilu*. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 74). 529 str.

Martina OROŽEN, 2010: *Zgodovinski razvoj futuralnih in modalnih gramatičnih oblik v knjižni slovenščini od 16. do 19. stoletja: disertacija*. [El. knjiga]. Ljubljana: NUK. 640 str.

## II Uredniško delo

Tine LOGAR, Martina OROŽEN, Jože KORUZA (ur.), 1965: *I. seminar slovenskega jezika, literature in kulture: predavanja*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. Loč. pag.

Boris PATERNU, Jože KORUZA, Martina OROŽEN (ur.), 1966: *II. seminar slovenskega jezika, literature in kulture: predavanja*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. Loč. pag.

Martina OROŽEN, Miha MATE, Svetlana RISTIN (ur.), 1975: *XI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 7.–19. julij 1975: predavanja*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 151 str.

Martina OROŽEN idr. (ur.), 1982: *XVIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 5.–17. julij 1982: zbornik predavanj*. Sour. Ljubica Črnivec, Peter Weiss, Metka Zobec. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Pedagoško-znanstvena enota za slovanske jezike in književnosti. 312 str.

Gerhard NEWEKLOWSKY idr. (ur.), 1984: *Protestantismus bei den Slowenen = Protestantizem pri Slovencih: Beiträge zur 3. Slawistentagung der Universitäten Klagenfurt und Ljubljana, Klagenfurt 26.–28. Mai 1983*. Sour. Rudolf Neuhäuser, Herta Lausegger, Klaus

Detlef Olof, Martina Orožen, Ljubica Črnivec. Wien: Institut für Slawistik der Universität Wien. 280 str.

Martina OROŽEN, Irena OREL-POGAČNIK (ur.), 1982: *Sedemdeset let slovenske slovenistike: zborovanje slavistov ob stoletnici rojstva Frana Ramovša, Ljubljana 1990*. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 1). 282 str.

Vlada ERŽEN idr. (ur.), 1992: *Slovenski jezik – moje bogastvo: 15. jubilejno tekmovanje v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje*. Sour. Sergeja Kovše, Marija Sivec, Mateja Hočevar, Martina Orožen. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. 98 str.

Martina OROŽEN, Mateja HOČEVAR (ur.), 1992: *Slovenski jezik v stiku s slovanskimi in neslovanskimi jeziki in književnostmi: zborovanje slavistov ob stoletnici smrti Frana Miklošiča, Maribor – Ljutomer 1991*. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 2). 295 str.

Martina OROŽEN, Mateja HOČEVAR (ur.), 1993: *Vprašanja slovarja in zdmske književnosti: zborovanje slavistov, Murska Sobota 1992*. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 3). 311 str.

Martina OROŽEN (ur.), 1994: *XXX. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 27. 6.–16. 7. 1994: zbornik predavanj*. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. 359 str.

Martina OROŽEN (ur.), 1995: *Informativni kulturološki zbornik*. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in književnosti pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete. 384 str.

Martina OROŽEN (ur.), 1995: *XXXI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 26. 6.–15. 7. 1995: zbornik predavanj*. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. 313 str.

Martina OROŽEN (ur.), 2005: *Tinjska rokopisna pesmarica*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 40). 391 str.

Andreas LEBEN, Martina OROŽEN, Erich PRUNČ (ur.), 2014: *Beiträge zur interdisziplinären Slowenistik = Prispevki k meddisciplinarni slovenistiki: Festschrift für Ludwig Karničar zum 65. Geburtstag*. Graz: Leykam. 338 str.

Irena OREL, Martina OROŽEN, Marko JESENŠEK (ur.), 2020: *Vodnikov katekizem: ker-shanski navuk sa Ilirske deshele vsét is Katehisma sa vse zerkve Franzoskiga Zesarstva*. Maribor: Univerzitetna založba. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 139). 351 str.

### III Razprave in članki

Martina OROŽEN, 1962: Z historii fleksji słowiańskiej: o rozwoju form czasu przyszłego w najstarszych zabytkach języka słoweńskiego. *Poradnik językowy* 9/10, 463–469.

Martina OROŽEN, 1968: Kategorija abstraktnih samostalnikov v slovenskem knjižnem jeziku. *Zbornik za filologiju i lingvistiku* 11, 211–218.

Martina OROŽEN, 1968: Razvojne tendence in realizacije futuralno-modalnih sistemov v knjižni slovenščini od 16. do 19. stoletja. *IV. seminar slovenskega jezika, literature in kulture: predavanja*. Ur. Franc Jakopin s sodelovanjem Matjaža Kmecla in Milene Piškur. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 16 str. loč. pag.

Martina OROŽEN, 1969: Raba pasiva in medija v knjižnem jeziku 18. stoletja. *V. seminar slovenskega jezika, literature in kulture: predavanja*. Ur. Boris Paternu s sodelovanjem Helge Glušič. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 11 str. loč. pag.

Martina OROŽEN, 1970: Razvoj slovenske jezikovne misli o normativnih jezikovnih opisih. *VI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 29. 6.–11. 7. 1970*. Ur. Franc Zadavec s sodelovanjem Vlada Nartnika. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 81–93.

Martina OROŽEN, 1970: Razvoj tendence in realizacije futuralno-modalnih sistemov v knjižni slovenščini. *Prace filologiczne* 20, 223–233.

Martina OROŽEN, 1971: Jezikovno knjižno izročilo prekmurskih in štajerskih pisateljev. *VII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 5.–17. julij 1971*. Ur. Jože Toporišič s sodelovanjem Alenke Logar Pleško. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 19 str. loč. pag.

Martina OROŽEN, 1971: Oblike z deležnikom na n/t in s se v tekstih 18. (in 19.) stoletja. *Slavistična revija* 19/3, 273–292.

Martina OROŽEN, 1971: Pohlinovo jezikoslovno delo. *Jezik in slovstvo* 16/8, 250–254.

Martina OROŽEN, 1971: Začetki slovenske jezikoslovne misli. *Jezik in slovstvo* 16/7, 193–200.

Martina OROŽEN, 1972: K določnemu členu v slovenščini. *Slavistična revija* 20/1, 105–114.

Martina OROŽEN, 1972: Kultura slovenskega jezika v zgodovini našega jezikoslovja. *Jezik in slovstvo* 17/5, 139–148.

Martina OROŽEN, 1972: Miklošičev prispevek k oblikovanju slovenskega knjižnega jezika. *Linguistica* 12, 157–171.

Martina OROŽEN, 1972: Miklošičev prispevek k oblikovanju slovenskega knjižnega jezika. *VIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 3.–15. julija 1972: predavanja*. Ur. Breda Pogorelec s sodelovanjem Alenke Logar Pleško. Ljubljana: Filozofska fakulteta. 216–236.

Martina OROŽEN, 1973: Dajnko – slovničar in dialektolog. *Študije o slovstvu in jeziku*. Murska Sobota: Pomurska založba. 129–148.

Martina OROŽEN, 1973: Jezikovno knjižno izročilo prekmurskih in štajerskih pisateljev. *Časopis za zgodovino in narodopisje* 9(=XLIV)/1, 127–137.

Martina OROŽEN, 1973: Leksikalni doprinos Koroške k slovenskemu knjižnemu jeziku v 18. in 19. stoletju. *IX. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 2.–14. julij 1973: predavanja*. Ur. Matjaž Kmecl. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 45–58.

Martina OROŽEN, 1974: Antonu Krempļu v spomin: (ob 130. obletnici smrti). *Jezik in slovstvo* 20/2–3, 75–77.

Martina OROŽEN, 1974: O vzhodnoslovenskem knjižnem jeziku: (diskusijski prispevek k referatu dr. A. Vratuše). *Zbornik Štefana Küzmiča*. Ur. Antoša Leskovec, Mira Medved in Jože Ternar. Murska Sobota: Pomurska založba. 114–122.

Martina OROŽEN, 1974: Razvoj iterativov v slovenskem jeziku. *X. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 1.–13. julij 1974: predavanja*. Ur. Tine Logar. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 15–29.

Martina OROŽEN, 1975: Knjižna norma in umetniški jezik v časovnem razvoju. *Linguistica* 15/ 1, 115–132.

Martina OROŽEN, 1975: Morfološka analogija v starejšem slovenskem pismenstvu. *Bereiche der Slavistik: Festschrift zu Ehren von Josip Hamm*. Ur. Katja Sturm Schnabl. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. 229–245.

Martina OROŽEN, 1975: Razvoj predložnih zvez v slovenskem jeziku. *XI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 7.–19. julij 1975: predavanja*. Ur. Martina Orožen, Miha Mate, Svetlana Ristin. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 13–26.

Martina OROŽEN, 1976: Nauka o jeziku i književnosti i književna norma u 19. veku. *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 5, 725–735.

Martina OROŽEN, 1977: Aktivne participijske konstrukcije: (primer srpskohrvatske interferencije u slovenačkom književnom jeziku). *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 6/1, 123–143.

Martina OROŽEN, 1977: Dialektizmi v jeziku Jurija Dalmatina. *Krško skozi čas*. Ur. Lado Smrekar. Krško: Skupščina občine, Odbor za pripravo praznovanja 500-letnice Krškega. 87–98.

Martina OROŽEN, 1977: Sekundarna derivacija prislovnega deležnika na -é/-áje v slovenskem knjižnem jeziku. *Nahtigalov zbornik: slovansko jezikoslovje: prispevki z mednarodnega simpozija v Ljubljani 30. junija–2. julija 1977*. Ur. Franc Jakopin. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Pedagoško-znanstvena enota za slovanske jezike in književnosti. 335–356.

Martina OROŽEN, 1978: Adverbializacija prislovnih določil in odvisnikov v slovenskem jezikovnem razvoju. *Jezik in slovstvo* 24/2, 33–39.

Martina OROŽEN, 1979: Jezik učnih knjig v 19. stoletju. *XV. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 2.–14. julij 1979: zbornik predavanj*. Ur. Breda Pogorelec in Ljubica Črničev. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Pedagoško-znanstvena enota za slovanske jezike in književnosti. 121–153.

Martina OROŽEN, 1980: Besedotvorne pomenske kategorije knjižnih besedil v začetku 19. stoletja. *XVI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 29. junij–12. julij 1980: zbornik predavanj*. Ur. Jože Toporišič. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 25–33.

Martina OROŽEN, 1980: »Kresna noč« Janeza Trdine: poskus interpretacije s širše semaziološkega vidika. *Janez Trdina – etnolog*. Ljubljana: Slovensko etnološko društvo. (Knjižnica Glasnika Slovenskega etnološkega društva, 3). 101–116.

Martina OROŽEN, 1980: Tipološka komparativistika i razvoj slovenistike u XIX. veku. *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 9, 195–204.

Martina OROŽEN, 1980: Uradovalna slovensčina v drugi polovici 18. stoletja. *Obdobje razsvetljenstva v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi*. Ur. Boris Paternu s sodelovanjem

Brede Pogorelec in Jožeta Koruze. Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete. (Obdobja, 1). 155–177.

Martina OROŽEN, 1981: Arhaizacija jezika v Jurčič-Levstikovem Tugomerju. *Slavistična revija* 29/4, 383–400.

Martina OROŽEN, 1981: Jezikovne značilnosti Jurčičeve humoreske Kozlovska sodba v Višnji gori. *Jezik in slovstvo* 26/7–8, 271–275.

Martina OROŽEN, 1981: Kako pojmovati Kopitarjevo opredelitev za ljudsko osnovo slovenskega knjižnega jezika. *Slavistična revija* 29/2, 187–200.

Martina OROŽEN, 1981: Komen: (OLA 5): fonološki opis. *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih opšteslovenskim lingvističkim atlasom*. Ur. Pavle Ivić idr. Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine. (Posebna izdanja, 55. Odjeljenje društvenih nauka, 9). 59–65.

Martina OROŽEN, 1981: Pomjan: (OLA 11): fonološki opis. *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih opšteslovenskim lingvističkim atlasom*. Ur. Pavle Ivić idr. Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine. (Posebna izdanja, 55. Odjeljenje društvenih nauka, 9). 103–109.

Martina OROŽEN, 1981: Šmarje pri Jelšah: (OLA 18): fonološki opis. *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih opšteslovenskim lingvističkim atlasom*. Ur. Pavle Ivić idr. Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine. (Posebna izdanja, 55. Odjeljenje društvenih nauka, 9). 157–163.

Martina OROŽEN, 1981: Slovenski knjižni jezik in zaton pokrajinskih različic v prvi polovici 19. stoletja. *Obdobje romantike v slovenskem jeziku, književnosti*. Ur. Boris Paternu s sodelovanjem Franca Jakopina in Jožeta Koruze. Ljubljana: Filozofska fakulteta. (Obdobja, 2). 421–439.

Martina OROŽEN, 1982: Jezikovna sredstva humorja in satire v delih Janeza Mencingerja. *XVIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 5.–17. julij 1982: zbornik predavanj*. Ur. Martina Orožen idr. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Pedagoško-znanstvena enota za slovanske jezike in književnosti. 175–199.

Martina OROŽEN, 1982: Levstikovi pogledi na jezik. *Levstikov zbornik*. Ur. Bogo Grafenauer. Ljubljana, Slovenska matica. 57–78.

Martina OROŽEN, 1982: The lexico-phraseological development of the Slovenian literary language in 18th century. *International journal of Slavic linguistics and poetics* 25/26, 319–329.

Martina OROŽEN, 1982: Mluvnice Josefa Dobrovského jako metodologický vzor slovinské mluvnice F. Metelka. *Pocta Josefu Dobrovskému: Václavkova Olomouc 1978*. Ur. Jaromír Dvořák. Praha: Státní pedagogické nakladatelství. (Acta Universitatis Palackianae Olomucensis. Facultas philosophica. Philologica, suppl. 27). 27–32.

Martina OROŽEN, 1982: Slovenački književni jezik i njegove varijante u 19. veku. *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 8/1, 63–73.

Martina OROŽEN, 1983: Dialektalna in leksikalna interferenca v zgodovinskem razvoju slovenskega knjižnega jezika. *XIX. seminar slovenskega jezika literature in kulture, 4.–16. julij 1983: zbornik predavanj*. Ur. Helga Glušič. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 153–175.

Martina OROŽEN, 1983: Dialektizmi v Kranjčevem romanu Strici so mi povedali. *Slavistična revija* 31/4, 375–390.

Martina OROŽEN, 1983: Oblikovno-pomenske preobrazbe ljudskih slovstvenih oblik v knjižni pravljici, legendi in pripovedki na prelomu stoletja. *Obdobje simbolizma v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi*. Ur. Franc Zadavec s sodelovanjem Franca Jakopina in Franceta Bernika. Ljubljana: Filozofska fakulteta. (Obdobja, 4/2). 97–123.

Martina OROŽEN, 1983: Pogledi Bleiweisovega kroga na slovenski knjižni jezik. *Bleiweisov zbornik*. Ur. Janez Batis, Peter Vodopivec. Ljubljana: Slovenska matica. (Zbornik za zgodovino naravoslovja in tehnike, 7). 181–215.

Martina OROŽEN, 1983: Sinonimiška funkcija leksičkih srbokroatizma u slovenačkom književnom jeziku 19. veka. *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 12/1, 73–84.

Martina OROŽEN, 1984: Dalmatinov register – prvi sinonimni slovarček slovenskega knjižnega jezika. *Jezik in slovstvo* 29/6, 196–201.

Martina OROŽEN, 1984: Gramatična in leksikalna preobrazba Dalmatinovega knjižnega jezika ob Japljevem prevodu Biblije (1584–1784–1802). *Protestantismus bei den Slowenen = Protestantizem pri Slovencih*. Ur. Gerhard Neweklowsky idr. Wien: Institut für Slawistik der Universität Wien. (Wiener slawistischer Almanach. Sonderband, Linguistische Reihe, 13). 153–179.

Martina OROŽEN, 1984: Razvojne smernice v besedišču Dalmatinovega in Japljevega prevoda Biblije: (1584–1784–1791). *XX. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 2.–14. julij 1984: zbornik predavanj*. Ur. Jože Koruza. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 249–274.

Martina OROŽEN, 1984/85: Besedotvorne značilnosti psevdonimov v slovenski publicistiki 19. stoletja. *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 27/28, 575–581.

Martina OROŽEN, 1985: Liturgična terminologija v zgodovinskem razvoju osrednjega vzhodnoslovenskega knjižnega jezika. *Die slawischen Sprachen* 9, 49–62.

Martina OROŽEN, 1985: Smernice knjižnega jezikovnega razvoja od Jurija Dalmatina do Jurija Japlja (1584–1784). *Jezik in slovstvo* 30/7–8, 217–223.

Martina OROŽEN, 1986: Janez Nepomuk Primic in njegovi nazori o normiranju skupnega slovenskega knjižnega jezika. *Pontes slavici: Festschrift für Stanislaus Hafner zum 70. Geburtstag*. Ur. Eleonore Ertl. Graz: Akademische Druck- u. Verlagsanstalt. 293–305.

Martina OROŽEN, 1986: Jubilej slovenske dialektologije. *Slavistična revija* 34/2, 111–119.

Martina OROŽEN, 1986: Molitveni obrazci starejših obdobij v osrednjeslovenskem in vzhodnoslovenskem knjižnem jeziku. *Slavistična revija* 34/1, 35–57.

Martina OROŽEN, 1986: Oblikovanje slovenskega strokovnega izrazja: (ob Cigaletovem nemško-slovenskem terminološkem slovarju). *Slovenski jezik v znanosti I*. Ur. Ada Vidovič Muha. Ljubljana, Filozofska fakulteta. 133–150.

Martina OROŽEN, 1986: Pomenska in stilistična izraba »Registra« v sobesedilu Dalmatinove Biblije. *16. stoletje v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi*. Ur. Breda Pogorelec s sodelovanjem Jožeta Koruze. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. (Obdobja, 6). 403–425.

Martina OROŽEN, 1986: Primož Trubar in razvoj slovenskega knjižnega besedišča v jeziku protestantskih piscev. *Jezik in slovstvo* 32/2–3, 36–47.



- Martina OROŽEN, 1986: Sledovi starocerkvenoslovanske liturgične terminologije v razvoju slovenskega (knjižnega) jezika. *Jugoslovanski seminar za strane slaviste* 36, 7–15.
- Martina OROŽEN, 1986: Stilni problemi Trubarjevega jezika. *XXII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 7.–19. julij 1986: zbornik predavanj*. Ur. Ada Vidovič Muha. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 27–47.
- Martina OROŽEN, 1986: Vprašanja prekmurskega knjižnega jezika. *Jezik in slovstvo* 31/6, 191–197.
- Martina OROŽEN, 1986: Vprašanje sintaktične interference v Dalmatinovem prevodu Biblije 1584. *Simpozij Slovenci v evropski reformaciji šestnajstega stoletja*. Ur. Anton Janko. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Znanstveni inštitut. 105–123.
- Martina OROŽEN, 1987: Kreljev jezikovni koncept. *XXIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 6.–18. julij 1987: zbornik predavanj*. Ur. Alenka Šivic Dular. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 19–40.
- Martina OROŽEN, 1987: Kreljeva »Otročja biblija«. *Sebastjan Krelj: Otrozhia Biblia*. Ljubljana: Mladinska knjiga. (Monumenta litterarum Slovenicarum, 20). 139–157.
- Martina OROŽEN, 1987: Trubarjev jezikovni nazor in njegov knjižni sistem v obrednih besedilih. *Jugoslovanski seminar za strane slaviste* 38, 15–28.
- Martina OROŽEN, 1988: Narečje in knjižni jezik. *XXIV. seminar slovenskega jezika literature in kulture, 4.–16. julij 1988: zbornik predavanj*. Ur. Breda Pogorelec. Ljubljana: Filozofska fakulteta. 5–17.
- Martina OROŽEN, 1989: Brižinski spomeniki in njihovo razmerje do stare cerkvene slovanščine. *Obdobje srednjega veka v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi*. Ur. Jože Toporišič. Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete. (Obdobja, 10). 87–101.
- Martina OROŽEN, 1989: Govorno in knjižno besedišče v Megiserjevem slovarju 1744. *Slavistična revija* 37/1–3, 121–133.
- Martina OROŽEN, 1989: Jezikoslovje v Domu in svetu. *Dom in svet* 2, 15–35.
- Martina OROŽEN, 1989: Narečni kontaktni sinonimi v Dalmatinovem prevodu Biblije. *Zbornik razprav iz slovanskega jezikoslovja: Tinetu Logarju ob sedemdesetletnici*. Ur. Franc Jakopin. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti. 213–231.
- Martina OROŽEN, 1989: Prekmurski knjižni jezik. *XXV. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 3.–15. julij 1989: zbornik predavanj*. Ur. Franc Zadavec, Breda Pogorelec, Darinka Počaj-Rus. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 37–60.
- Martina OROŽEN, 1989: Preobrazba jezikovne zgradbe od Japljevega do Lampetovega prevoda Biblije v 19. stoletju. *Simpozij Slovenski jezik v znanosti 2: zbornik prispevkov*. Ur. Ada Vidovič Muha in Nace Šumi. Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete. (Razprave Filozofske fakultete). 163–185.
- Martina OROŽEN, 1989: Slovenska duhovščina in slovensko jezikoslovje v 18. in 19. stoletju. *Vloga Cerkve v slovenskem kulturnem razvoju 19. stoletja*. Ur. France M. Dolinar, Joža Mahnič in Peter Vodopivec. V Ljubljani idr.: Slovenska matica idr. 107–126.
- Martina OROŽEN, 1989: Vprašanja prekmurskega knjižnega jezika. *Slavica Slovaca* 24/3, 247–254.



Martina OROŽEN, 1989: Značilnosti jezikovne zgradbe pri Matiji Kastelcu. *Obdobje baroka v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi*. Ur. Aleksander Skaza in Ada Vidovič Muha s sodelovanjem Jožeta Severja. Ljubljana: Filozofska fakulteta. (Obdobja, 9). 253–265.

Martina OROŽEN, 1990: Konzonantski sklopi v slovenskem jeziku. *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 33, 345–352.

Martina OROŽEN, 1990: Stari obredni jezik v Prekmurju in Porabju. *Nemzetközi Szlavisztikai Napok III*. Szombathely 1988. Ur. Gadányi Károly. Budapest: Művelődési Minisztérium Nemzetiségi Önálló Osztálya. 93–106.

Martina OROŽEN, 1991: Fran Miklošič – raziskovalec slovanske obredne terminologije. *Miklošičev zbornik*. Ur. Viktor Vrbnjak. Maribor: Kulturni forum. (Zborniki, 1). 137–163.

Martina OROŽEN, 1991: Kopitarjeva slovenska slovnica. *Kopitarjevi študijski dnevi I: predavanja iz 1989 in 1990*. Ur. Joža Mahnič. Ljubljana: Zveza kulturnih organizacij Šiška. 7–17.

Martina OROŽEN, 1991: Odmevi francoske revolucije v Vodnikovih Novicah (1797–1800). *Obdobje slovenskega narodnega preporoda*. Ur. Matjaž Kmecl. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Znanstveni inštitut. (Obdobja, 11). 195–208.

Martina OROŽEN, 1991: Teoretični in praktični jezikovni nazori Slomška. *130 let visokega šolstva v Mariboru*. Ur. Avguštin Lah. Maribor: Škofijski ordinariat; Celje: Mohorjeva družba. 366–382.

Martina OROŽEN, 1991: Trajna aktualnost zgodovinskega in dialektološkega raziskovanja slovenskega jezika. *Sedemdeset let slovenske slovenistike: zborovanje slavistov ob stoletnici rojstva Frana Ramovša, Ljubljana 1990*. Ur. Martina Orožen, Irena Orel-Pogačnik. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 1). 61–74.

Martina OROŽEN, 1992: Krekov časnikarski jezik. *Krekov simpozij v Rimu*. Ur. Edo Škulj. Celje: Mohorjeva družba. (Simpoziji v Rimu, 9). 30–44.

Martina OROŽEN, 1992: Uradovalno in pravno izrazje v Miklošičevem prevodu »Občedržavlanskega zakonika«. *Slovenski jezik v stiku s slovanskimi in neslovanskimi jeziki in književnostmi: zborovanje slavistov ob stoletnici smrti Frana Miklošiča, Maribor – Ljutomer 1991*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 2). 37–58.

Martina OROŽEN, 1993: Janez Vajkard Valvasor o slovenskem jeziku. *Jezik in slovstvo* 39/1, 3–12.

Martina OROŽEN, 1993: Kontinuiteta starocerkvenoslovanskega besedišča v slovenskem jeziku. *Slavistična revija* 41/1, 143–160.

Martina OROŽEN, 1993: O oblikovanju strokovnega izrazja in jezika v kmetijskem tisku. *Slavistična revija* 41/4, 509–518.

Martina OROŽEN, 1994: Le consonantisme de Ramovš dans l'optique structuraliste de Tesnière. *Linguistica* 34/1, 165–179.

Martina OROŽEN, 1994: Košičev prispevek k zvrstnemu oblikovanju knjižne prekmurščine. *Košič in njegov čas*. Ur. Zinka Zorko, Marija Bajzek, Stjepan Lukač. Budimpešta: Košičev sklad. 104–127.

Martina OROŽEN, 1994: Odvisnost narečnega besedišča in načina upovedovanja (izražanja) od spreminjajočega se načina življenja. *Traditiones* 23, 79–86.

Martina OROŽEN, 1994: Ramovševa oblikoslovno razvojna zasnova Morfologije slovenskega jezika. *Slavistična revija* 42/2–3(=Ramovšev zbornik. (Obdobja, 12)), 313–329.

Martina OROŽEN, 1994: Stanislav Škrabec v razvoju slovenistike. *XXX. seminar slovenskega jezika, literature in kulture*, 27. 6.–16. 7. 1994: zbornik predavanj. Ur. Martina Orožen. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. 77–89.

Martina OROŽEN, 1995: Oj ta vojaški boben. *Traditiones* 24, 465–468.

Martina OROŽEN, 1995: Rola Lublany jako czynnika integrującego i dezintegrującego w historii rozwoju słoweńskiego języka literackiego. *Wielkie Miasto: czynniki integrujące i dezintegrujące. Łódź: Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego*. Ur. Danuta Bieńkowska. Tom 2, 194–204.

Martina OROŽEN, 1995: Škrabec o normiranju časovnih oblik v slovenskem knjižnem jeziku. *Škrabčeva misel I: zbornik s simpozija '94*. Ur. Jože Toporišič. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 79–92.

Martina OROŽEN, 1996: Brižinski spomeniki v razvoju slovenskega (knjižnega) jezika: učinkovanje na knjižno normo in znanstveno slovenistiko. *Zbornik Brižinski spomeniki*. Ur. Janko Kos, Franc Jakopin in Jože Faganel. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti. (Dela / Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Razred za filološke in literarne vede = Opera / Academia scientiarum et artium Slovenica, Classis II: Philologia et litterae, 45). 323–331.

Martina OROŽEN, 1996: Kopitar kot pobudnik skladijske in besedijske preobrazbe osrednjega slovenskega knjižnega jezika v prvi polovici 19. stoletja. *Kopitarjev zbornik: mednarodni simpozij v Ljubljani, 29. junij do 1. julij 1994: simpozij ob stopetdesetletnici njegove smrti*. Ur. Jože Toporišič. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Seminar slovenskega jezika, literature in kulture. (Obdobja, 15). 79–92.

Martina OROŽEN, 1997: Napoleonov razglas za Kranjce: (ljubljanjski jezikovni različici prevoda iz francoščine in nemščine). *Jezikoslovne in literarnovedne raziskave: zbornik referatov 6. srečanja slavistov, Celovec, Ljubljana, 1989*. Ur. Breda Pogorelec. Ljubljana: Filozofska fakulteta. 67–85.

Martina OROŽEN, 1997: Stanislav Škrabec o prislovu in njegova prislovna raba. *Škrabčeva misel II: zbornik s simpozija '96*. Ur. Jože Toporišič. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 125–135.

Martina OROŽEN, 1998: Prislov v Pleteršnikovem slovarju. *Pleteršnikov slovensko-nemški slovar*. Ur. Jože Toporišič. Pišecce: Komisija »Maks Pleteršnik«; Novo mesto: Tiskarna Novo mesto, Dolenjska založba. 33–39.

Martina OROŽEN, 1998: Sistemske in upovedovalne razlike v Dajnkovem in Ravnikarjevem prevodu zgodb Svetega pisma. *Dajnkov zbornik*. Ur. Marko Jesenšek, Bernard Rajh. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 3). 71–91.

Martina OROŽEN, 1998: Stapletonov in Skalarjev rokopis v zgodovini slovenskega knjižnega jezika: (Oblakova analiza in vrednotenje besedil). *Vatroslav Oblak*. Ur. Alenka Šivic Dular. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete. (Obdobja, 17). 195–204.

Martina OROŽEN, 1998: Svetniška imena v Küzmičevi Knigi molitveni: (1845, 1904, 1914, 1931). *Slovensko-madžarski jezikovni in književni stiki od Košiča do danes: zbornik razprav*. Ur. István Nyomárkay, Stjepan Lukač. Budimpešta: Košičev sklad. 13–38.

Martina OROŽEN, 1999: Pogled na slovensko narečno oblikoslovje od V. Oblaka do T. Logarja. *Logarjev zbornik: referati s 1. mednarodnega dialektološkega simpozija v Mariboru*. Ur. Zinka Zorko, Mihaela Koletnik. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 8). 110–123.

Martina OROŽEN, 1999: Prislov v Murkovi slovnici in nemško-slovenskem slovarju. *Murkov zbornik: referati s Simpozija Anton Murko in njegov čas*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 9). 84–96.

Martina OROŽEN, 1999: Škrabčeva polemika o protialkoholnem gibanju: primer globinske semantike. *Škrabčeva misel III: zbornik s simpozija '98*. Ur. Jože Toporišič. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 31–49.

Martina OROŽEN, 2000: Evangelijsko sporočilo in sodobnost v pridigah blaženega škofa Antona Martina Slomška (1800–1862). *Krestianská literatúra a masmédiá*. Ur. Tibor Žilka. Pilicsaba: Katolícká univerzita Pétera Pázmánya, Filozofická fakultá, Ústav slavistiky. (Studia Slavica Occidentalia). 136–151.

Martina OROŽEN, 2000: Raziskovanje zgodovinskega razvoja slovenskega (knjižnega) jezika: pogled v čas in prostor našega samozavedanja in uzaveščanja. *Slovensko jezikoslovje danes in jutri: slovenski slavistični kongres, Celje, 1999*. Ur. Zoltan Jan. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 10). 142–154.

Martina OROŽEN, 2001: Arhaizmi iz jezikovnega obrobja v »potni torbi« Frana Erjavca. *Studia in memoria di Neva Godini*. Ur. Remo Faccani. Udine: Forum. 259–272.

Martina OROŽEN, 2001: F. M. Paglovec kot soustvarjalec kranjskega knjižnega jezika v prvi polovici 18. stoletja. *Paglovčev zbornik*. Ur. Andreja Legan Ravnikar. Kamnik: Občina. 70–77.

Martina OROŽEN, 2002: Odkrivanje strukturne identitete slovenskega jezika v luči raziskovalnih metod 19. stoletja. *Historizem v raziskovanju slovenskega jezika, literature in kulture*. Ur. Aleksandra Derganc. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovsanske jezike in književnosti Filozofske fakultete. (Obdobja. Metode in zvrsti, 18). 219–232.

Martina OROŽEN, 2002: Tinjski rokopis. *Med dialektologijo in zgodovino slovenskega jezika*. Ur. Marko Jesenšek, Bernard Rajh in Zinka Zorko. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 18). 367–380.

Martina OROŽEN, 2003: Razvoj slovenske jezikoslovne misli. *Perspektive slovenistike ob vključevanju v Evropsko zvezo*. Ur. Marko Jesenšek. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 14). 50–62.

Martina OROŽEN, 2003: Slovenski svetec in učitelj. *Slovenski roman*. Ur. Miran Hladnik in Gregor Kocijan. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete. (Obdobja. Metode in zvrsti, 21). 449–458.

Martina OROŽEN, 2003: S. Škrabec ob tisočletnici sv. Cirila in Metoda. *Države, pokrajine, narodi, ljudstva in njih kulture ter znanosti v Škrabčevih delih: Škrabčeva misel IV: zbornik s simpozija 2002*. Ur. Jože Toporišič. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 261–277.

Martina OROŽEN, 2004: Miklošičeva opredelitev slovnične zgradbe slovenskega jezika v primerjalnoslovanskih okvirih. *Besedoslovje v delih Frana Miklošiča*. Ur. Zinka Zorko, Mihaela Koletnik. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 31). 9–25.

Martina OROŽEN, 2004: Miklošičevo jezikoslovje kot znanstveni in kulturološki dosežek. *Besedoslovje v delih Frana Miklošiča*. Ur. Zinka Zorko, Mihaela Koletnik. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 31). 26–40.

Martina OROŽEN, 2005: Cerkevna pesem kot načrtno oblikovana leposlovna jezikovna zvrst knjižne prekmurščine. *Prekmurska narečna slovstvena ustvarjalnost*. Ur. Jože Vugrinec. Petanjci: Ustanova dr. Šiftarjeva fundacija. 81–94.

Martina OROŽEN, 2005: Prepleti medzvrstnih jezikovnih prvin v strokovnih besedilih prve polovice 19. stoletja. *Razvoj slovenskega strokovnega jezika*. Ur. Irena Orel. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. (Obdobja. Metode in zvrsti, 24). 59–75.

Martina OROŽEN, 2005: Tinjski rokopis. *Tinjska rokopisna pesmarica*. Ur. Martina Orožen. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 40). 189–202.

Martina OROŽEN, 2005: Vsebinska, slogovna in stilistična ubeseditev pesmi. *Tinjska rokopisna pesmarica*. Ur. Martina Orožen. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 40). 202–228.

Martina OROŽEN, 2006: Puristično prečiščeni kranjski knjižni jezik v nabožnem slovstvu pred normativnim poenotenjem slovenskega knjižnega jezika. *Diahronija in sinhronija v dialektoloških raziskavah*. Ur. Mihaela Koletnik, Vera Smole. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 41). 476–484.

Martina OROŽEN, 2006: Slovenske narodne legende v prozi: globinsko pomensko sporočilo in površinska jezikovna ubeseditev. *Slovenska kratka pripovedna proza*. Ur. Irena Novak Popov. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete. (Obdobja. Metode in zvrsti, 23). 605–618.

Martina OROŽEN, 2007: Govorne prvine v jeziku Slomškove pridige kot besedilna novost nabožnega slovstva purističnega obdobja. *Besedje slovenskega jezika*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 50). 136–153.

Martina OROŽEN, 2008/2009: Trubarjeva ubeseditev evangelijskih povzetkov v novozaveznih besedilih. *Slavistična revija* 56/4–57/1(=Trubarjeva številka), 319–337.

Martina OROŽEN, 2009: Govori hrastniške okolice med sistemom in sporočanjem. *Slovenska narečja med sistemom in rabo*. Ur. Vera Smole. Ljubljana, Znanstvena založba Filozofske fakultete. (Obdobja. Metode in zvrsti, 26). 393–411.

Martina OROŽEN, 2009: Pogled na Oddelek za slovanske jezike in književnosti iz let mojega službovanja. *Slovenistika: pogledi na eno od ustanovnih strok Univerze v Ljubljani ob njeni 90-letnici*. Ur. Jerca Vogel. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 5–18.

Martina OROŽEN, 2009: Rokopisne Kolomonove in Zdravilske bukve s Kovka nad Hrastrnikom. *Slavistična revija* 57/2, 263–276.

Martina OROŽEN, 2011: Anton Slomšek, Djanje svetnikov božjih – vzgoja duha, kultura srca in govora v novoslovenskem knjižnem jeziku sredi 19. stoletja. *Slavia Centralis* 4/1, 14–47.

Martina OROŽEN, 2011: Književna dejavnost Jurija Japlja pomemben mejnik v razvoju slovenskega knjižnega jezika. *Japljev zbornik*. Ur. Marjeta Humar. Kamnik: Občina; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. 251–266.

Martina OROŽEN, 2011: Marko Pohlin – oblikovalec oznanjevalnih besedil v obdobju razsvetljenstva. *Neznano in pozabljeno iz 18. stoletja na Slovenskem*. [El. vir]. Ur. Miha Preinfalk. Ljubljana: Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU: Slovensko društvo za preučevanje 18. stoletja. 357–387.

Martina OROŽEN, 2012: O krajevnih imenih v knjigi Zgodovina Trbovelj, Hrastnika in Dola (od začetkov do leta 1918). *Orožnov zbornik*. Ur. Marija Počivavšek. Celje, Zgodovinsko društvo. (Zgodovini.ce, 12). 43–52.

Martina OROŽEN, 2013: Ciril-Metodiana 19. in 20. stoletja ob 1150. obletnici prihoda svetih bratov na Moravsko. *Edinost in dialog* 1(68)/1–2, 95–117.

Martina OROŽEN, 2013: Prekmurski knjižni jezik. *Av gust Pavel: Prekmurska slovenska slovnica = Vend nyelvtan*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 100). 413–428.

Martina OROŽEN, 2014: Gutsmanove »Kristjanske resnice«, njihova globinska sporočilnost in jezikovna ubeseditev. *Beiträge zur interdisziplinären Slowenistik = Prisp evki k med-disciplinarni slovenistiki: Festschrift für Ludwig Karničar zum 65. Geburtstag*. Ur. Andreas Leben, Martina Orožen, Erich Prunč. Graz: Leykam. 147–161.

Martina OROŽEN, 2016: Husitizem na Češkem – predstopnja Lutrove reformacije. *500 let reformacije*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti: Evangeličanska cerkvena občina. 39–46.

Martina OROŽEN, 2016: Liturgiesprache. *Enzyklopädie der slowenischen Kulturgeschichte in Kärnten/Koroška*. Bd. 2. Ur. Katja Sturm Schnabl, Bojan-Ilija Schnabl. Wien: Böhlau. 836–842.

Martina OROŽEN, 2016: Ravnikar, Matevž. *Enzyklopädie der slowenischen Kulturgeschichte in Kärnten/Koroška*. Bd. 3. Ur. Katja Sturm Schnabl, Bojan-Ilija Schnabl. Wien: Böhlau. 1109–1111.

Martina OROŽEN, 2016: Tainacher Handschrift. *Enzyklopädie der slowenischen Kulturgeschichte in Kärnten/Koroška*. Bd. 3. Ur. Katja Sturm Schnabl, Bojan-Ilija Schnabl. Wien: Böhlau. 1332–1334.

Martina OROŽEN, 2019: *Husitizem na Češkem – predstopnja Lutrove reformacije*. *Slavia Centralis* 12/1, 31–44.

Martina OROŽEN, 2019: Vodnikov Kershanski Navuk sa Illirske deshele: ubeseditev verskega cerkvenega nauka in Vodnikova jezikovna norma. *Oživiljeni Vodnik*. Ur. Andreja Legan Ravnikar, Irena Orel, Alenka Jelovšek. Ljubljana: Založba ZRC. (Linguistica et philologica, 39). 95–113.

Martina OROŽEN, 2019: Vodnikova osebnost, njegov jezikovnozvrstni razvoj in vzpon. *Vodnikov katekizem*. Ur. Irena Orel, Martina Orožen, Marko Jesenšek. Maribor: Univerzitetna založba Univerze. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 139). 163–182.

Martina OROŽEN, 2021: Ugotovitve slovenskih jezikoslovcev o gramatični formi futura v slovenskem jeziku. *Slavia Centralis* 14/2, 123–146.

Martina OROŽEN, 2021: Zgodovinski razvoj futuralno-modalnega sistema v knjižni slovenščini od 16. do 19. stoletja. *Slavia Centralis* 14/2, 67–122.

#### IV Krajši prispevki, poročila, ocene, polemike

Tinka OROŽEN, 1957: Beograjski kongres: [lingvistična sekcija]. *Jezik in slovstvo* 3/2, 95–96.

Tinka OROŽEN, 1959: Drugi jugoslovanski slavistični kongres: [lingvistična sekcija]. *Jezik in slovstvo* 5/1, 31–32.

Martina OROŽEN, 1959: II. kongres slavistov: materinščini je treba v šoli posvetiti več pozornosti. *Prosvetni delavec* 10/15, 3.

Martina OROZEN, 1959: Z historii dialektologii słoweńskiej. *Poradnik językowy* 10, 439–444.

Martina OROŽEN, 1960: Dr. A. Bajec: Besedotvorje slovenskega jezika. *Jezik in slovstvo* 6/1, 25–28.

Martina OROŽEN, 1960: Hrvatski časopis »Jezik«. *Jezik in slovstvo* 5/8, 250–251.

Martina OROŽEN, 1960: Nekaj zanimivosti iz jezika rudarjev. *Jezik in slovstvo* 5/7, 219–222.

Martina OROŽEN, 1960: Poročilo o seji Slavističnega društva. *Jezik in slovstvo* 5/8, 258.

Martina OROŽEN, 1960: Tajniško poročilo SD za poslovno leto 1959/60. *Jezik in slovstvo* 6/2, 80.

Martina OROŽEN, 1963: O metodi besedotvornih raziskovanj v poljski lingvistiki. *Jezik in slovstvo* 8/4, 125–128.

Martina OROŽEN, 1965: Język Polski. *Jezik in slovstvo* 10/4–5, 159–160.

Martina OROŽEN, 1969: Oblikovanje slovenske knjižne norme. 1. *Naši razgledi* 18/14, 424–425.

Martina OROŽEN, 1969: Oblikovanje slovenske knjižne norme. 2. *Naši razgledi* 18/15, 446–447.

Martina OROŽEN, 1969: Oblikovanje slovenske knjižne norme. 3. *Naši razgledi* 18/16, 475–476.

Martina OROŽEN, 1970: Pot slovenščine do tujcev. *Delo* 12/171, 5.

Martina OROŽEN, 1971: Poljska knjiga o vprašanjih splošnega jezikoslovja. *Jezik in slovstvo* 16/4, 114–117.

Martina OROŽEN, 1979: Zgodovina slovenskega jezika in slovenska dialektologija. *Anthropos* 11/1–2, 208–212.

Martina OROŽEN, 1980: Diskusijski prispevki, razgovori ob referatih, pripombe in mnenja: [s posvetovanja etnologija – slavistika, Ljubljana, 15. 2. 1980]. *Glasnik Slovenskega etnološkega društva* 20/2, 108–115.

Martina OROŽEN, 1980: Odraz ljudske duhovne (in materialne) kulture v jezikovnem izrazu slovenske pripovedne proze 19. stoletja. *Glasnik Slovenskega etnološkega društva* 20/2, 85–87.

Martina OROŽEN, 1981: Za lepoticco dvojino, ker je funkcionalna. *Delo* 23/205, 16 in 27.

Martina OROŽEN, 1985 (sodel. in inform.): [Občina Hrastnik]. *Slovenska krajevna imena*. Ljubljana: Cankarjeva založba. (Leksikoni Cankarjeve založbe).



Martina OROŽEN, 1986: Če bi se zlomil v oportunističnem času. *Primorske novice* 40/43, 5.

Martina OROŽEN, 1986: Profesor dr. Tine Logar – sedemdesetletnik. *Jezik in slovstvo* 31/6, 205–207.

Martina OROŽEN, 1987: Morfološko-sintaktični sistem jezika slovenskih protestantskih piscev = Das morphologisch-syntaktische System in der Sprache der slovenischen Autoren. *Interdisciplinarni znanstveni simpozij Reformacija na Slovenskem ob 400-letnici smrti Primoža Trubarja, Ljubljana, 9.–13. november 1987* = *Interdisziplinäres wissenschaftliches Symposium Die Reformation in Slowenien anlässlich der 400. Wiederkehr des Todestages von Primož Trubar, Ljubljana, 9.–13. November 1987: povzetki referatov*. Ur. Jože Koruza s sodelovanjem Primoža Simonitija. Ljubljana: Filozofska fakulteta idr. 87–88.

Martina OROŽEN, 1989: Gutsman Ožbalt. *Enciklopedija Slovenije*. Ur. Alenka Dermastia. Ljubljana: Mladinska knjiga. Zv. 3, 409.

Martina OROŽEN, 1990: Čim prej dostopnejšo – torej cenejšo izdajo: izjava o Slovenskem pravopisu. *Delo* 32/143, 17.

Martina OROŽEN, 1991: Odnos novinarke do znanosti. *Sedemdeset let slovenske slovenistike: zborovanje slavistov ob stoletnici rojstva Frana Ramovša, Ljubljana 1990*. Ur. Martina Orožen in Irena Orel-Pogačnik. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 1). 276–282.

Martina OROŽEN, 1991: Pozdravne besede. *Sedemdeset let slovenske slovenistike: zborovanje slavistov ob stoletnici rojstva Frana Ramovša, Ljubljana 1990*. Ur. Martina Orožen in Irena Orel-Pogačnik. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 1). 9–12.

Martina OROŽEN, 1991: Pozdravne besede ob svečani podelitvi CP: Šentjakobsko gledališče, 15. februarja 1991. *Vsaka domovina ima svoje nebo: 14. tekmovanje v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje*. Ur. Alenka Kozinc. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. 5–6.

[Martina OROŽEN], 1991: Predgovor. *Sedemdeset let slovenske slovenistike: zborovanje slavistov ob stoletnici rojstva Frana Ramovša, Ljubljana 1990*. Ur. Martina Orožen in Irena Orel-Pogačnik. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 1). 7–8.

Martina OROŽEN, 1991: Vodnikove »Lublanske novice« in Francozi. *Kopitarjevi študijski dnevi I: predavanja iz 1989 in 1990*. Ur. Joža Mahnič. Ljubljana: Zveza kulturnih organizacij Šiška. 5–6.

Martina OROŽEN, 1992: Kumerdej Blaž. *Enciklopedija Slovenije*. Ur. Alenka Dermastia. Ljubljana: Mladinska knjiga. Zv. 6, 72–73.

Martina OROŽEN, Irena OREL-POGAČNIK, 1992: Poročilo o delu Slavističnega društva Slovenije v letih 1989–91. *Slovenski jezik v stiku s slovanskimi in neslovanskimi jeziki in književnostmi: zborovanje slavistov ob stoletnici smrti Frana Miklošiča, Maribor – Ljutomer 1991*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 2). 284–293.

Martina OROŽEN, 1992: Pozdravne besede ob republiškem tekmovanju za Cankarjevo priznanje. *Slovenski jezik – moje bogastvo: 15. jubilejno tekmovanje v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje*. Ur. Vlada Eržen idr. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. 5–9.



Martina OROŽEN, 1992: Spoštovani gostje, spoštovani zbor!. *Slovenski jezik v stiku s slovanskimi in neslovanskimi jeziki in književnostmi: zborovanje slavistov ob stoletnici smrti Frana Miklošiča, Maribor – Ljutomer 1991*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 2). 9–13

Martina OROŽEN, Irena OREL-POGAČNIK, 1992: Zahvalno pismo Občinski skupščini Ljutomer. *Slovenski jezik v stiku s slovanskimi in neslovanskimi jeziki in književnostmi: zborovanje slavistov ob stoletnici smrti Frana Miklošiča, Maribor – Ljutomer 1991*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 2). 294–295.

Martina OROŽEN, 1992: Zborniku na pot: predgovor. *Slovenski jezik v stiku s slovanskimi in neslovanskimi jeziki in književnostmi: zborovanje slavistov ob stoletnici smrti Frana Miklošiča, Maribor – Ljutomer 1991*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 2). 7–8.

Martina OROŽEN, 1993: Le consonantisme de Ramovš dans l'optique structuraliste de Tesnière. *Evropski in slovenski jezikoslovec Lucien Tesnière, 1893–1993: mednarodni simpozij v počastitev 100-letnice rojstva Luciena Tesnière, prvega francoskega lektorja na Univerzi v Ljubljani (1921–1924): povzetki znanstvenih prispevkov = résumés des communications*. [Ur. Vladimir Pogačnik]. Ljubljana: Društvo Slovenija-Francija, Filozofska fakulteta. 11–13.

Martina OROŽEN, 1993: Poročilo o delu SDS od 1. oktobra 1991 do 1. oktobra 1992. *Vprašanja slovarja in zdomske književnosti: zborovanje slavistov, Murska Sobota 1992*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 3). 277–285.

Martina OROŽEN, 1993: Pozdravne besede na zborovanju Slavističnega društva Slovenije. *Vprašanja slovarja in zdomske književnosti: zborovanje slavistov, Murska Sobota 1992*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 3). 11–15.

Martina OROŽEN, 1993: Pozdravni govor na podelitvi zlatih Cankarjevih priznanj. *Vprašanja slovarja in zdomske književnosti: zborovanje slavistov, Murska Sobota 1992*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 3). 287–291.

Martina OROŽEN, 1993: Predgovor: zborniku na pot. *Vprašanja slovarja in zdomske književnosti: zborovanje slavistov, Murska Sobota 1992*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 3). 9–10.

Martina OROŽEN, 1993: Program Sekcije za didaktiko pouka slovenskega jezika in književnosti za šolsko leto 1993/94. *Vprašanja slovarja in zdomske književnosti: zborovanje slavistov, Murska Sobota 1992*. Ur. Martina Orožen, Mateja Hočevar. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 3). 273–274.

Martina OROŽEN, 1994: Spremna beseda. *XXX. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 27. 6.–16. 7. 1994: zbornik predavanj*. Ur. Martina Orožen. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete. 1–2.

Martina OROŽEN, 1995: Hieronim Megiser v slovenskem slovaropisju. *Koledar Mohorjeve družbe v Celovcu*, 63–65.

Martina OROŽEN, Frane JERMAN, 1995: Spremna beseda. *Informativni kulturološki zbornik*. Ur. Martina Orožen. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in književnosti pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete. 1–2.

Martina OROŽEN, 1995: Spremna beseda. *XXXI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture*, 26. 6.–15. 7. 1995: *zbornik predavanj*. Ur. Martina Orožen. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. 3–4.

Martina OROŽEN, 1996: Spomin na prof. Marjo Boršnik. *Zaupala je v mladega človeka*. Ur. Metka Pristavec-Repar, Anka Sollner-Perdih. Borovnica: OŠ dr. Ivana Korošca. (Coklarček. Posebna izdaja). 19–20.

Martina OROŽEN, 1997: Martina Orožen: Oblikovanje enotnega slovenskega knjižnega jezika v 19. stoletju, izdala Filozofska fakulteta (Znanstveni inštitut), Ljubljana 1996. *Stodvajsetletnica Ivana Cankarja in Dragotina Ketteja: strokovno posvetovanje slavistov, Vrhnika, 1996*. Ur. Zoltan Jan. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 7). 137–140.

Martina OROŽEN, 1997: Martina Orožen: Poglavlja iz zgodovine slovenskega knjižnega jezika – od Brižinskih spomenikov do Kopitarja, Filozofska fakulteta v Ljubljani: *Stodvajsetletnica Ivana Cankarja in Dragotina Ketteja: strokovno posvetovanje slavistov, Vrhnika, 1996*. Ur. Zoltan Jan. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 7). 140–141.

Martina OROŽEN, 1998: Monografija Marka Jesenška ... *Marko Jesenšek: Deležniki in deležja na -è in -i*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 5). Prednji zavihek ov.

Martina OROŽEN, 1998: Prislov v Murkovi slovnici in slovarju. *Mednarodni simpozij o Antonu Murku »Anton Murko in njegov čas«: jezikoslovec in utrjevalec slovenskega knjižnega jezika: povzetki referatov*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Slavistično društvo. 1 f.

Martina OROŽEN, 1998: Red. prof. dr. Zinka Zorko. *Zinka Zorko: Haloško narečje in druge dialektološke študije*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 6). Zavihka ov.

Martina OROŽEN, 1999: Narečna govorna ustvarjalnost z vidika socio- in psiholingvistične. *Jakob Rigler 1929–1985: 2. mednarodni dialektološki simpozij, Pedagoška fakulteta, 11. in 12. februarja 1999*. Ur. Jožica Čeh, Drago Unuk, Melita Zemljak Jontes. Maribor: Pedagoška fakulteta. 1 f.

Martina OROŽEN, 1999: Odkrivanje strukturne identitete slovenskega jezika v luči raziskovalnih metod 19. stoletja. *Historizem v raziskovanju slovenskega jezika, literature in kulture: mednarodni simpozij ob 80-letnici Oddelka za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, Ljubljana 9.–11. december 1999: povzetki predavanj*. Ur. Aleksandra Derganc in Metka Lokar. Ljubljana: Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 54.

Martina OROŽEN, 2000: Poslovilne besede ob odprtem grobu. *Literarnovedno srečanje ob stoletnici rojstva prof. dr. Antona Slodnjaka*. Ur. Miran Hladnik in Gregor Kocijan. Ljubljana: Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta. 101–102.

Martina OROŽEN, 2003: Dialektologija in zgodovina slovenskega jezika. *Perspektive slovenistike ob vključevanju v Evropsko zvezo*. Ur. Marko Jesenšek. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 14). 359–364.

Martina OROŽEN, 2004: Besedje v slovenski pesmi 18. stoletja. *Knjižno in narečno besedoslovje slovenskega jezika: zbornik povzetkov*, Maribor, 10.–11. 6. 2004. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Pedagoška fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književosti; Slavistično društvo. F. 1.

Martina OROŽEN, 2004: Slovenske narodne legende v prozi – globinsko semantično sporočilo in površinska jezikovna ubeseditev: (ob knjigi Antona Kosija *Sto narodnih legend slovenski mladini v poduk in zabavo*, Ljubljana 1897). *Slovenska kratka pripovedna proza: povzetki predavanj = Slovene short narrative prose: summaries = Slovenskaja kratkaja proza: rezjume dokladov*, Ljubljana, 9.–11. december 2004. Ur. Irena Novak Popov. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete. (Obdobja. Metode in zvrsti, 23). 24.

Martina OROŽEN, 2004: Internacionalizacija slovenščine: pogovori o seminarju slovenskega jezika. [Pripravil Milan Vogel]. *Delo* 46/161, 9.

Martina OROŽEN, 2005: Prepleti medzvrstnih jezikovnih prvin v strokovnih besedilih 19. stoletja. *Razvoj slovenskega strokovnega jezika: povzetki predavanj = The development of Slovene technical language: summaries = Formirovanie naučnogo stilja v processe razvitija slovenskogo jazyka: rezjume dokladov*. Ur. Irena Orel. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete. (Obdobja. Metode in zvrsti, 24). 26–27.

Martina OROŽEN, 2005: Sprema beseda. *Tinjska rokopisna pesmarica*. Ur. Martina Orožen. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 40). 7–10.

Martina OROŽEN, 2007: Govor hrastniške okolice med sistemom in sporazumevanjem. *Slovenska narečja med sistemom in rabo: povzetki predavanj = Slovene dialects – system and use: summaries = Slovenskie dialekty – sistema i ispol'zovanie: rezjume dokladov*. Ur. Vera Smole. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete (Obdobja. Metode in zvrsti, 26). 27.

Martina OROŽEN, 2007: Zgodovina slovenske leksikografije: Božena Ostromęcka Frączak: Historia leksykografii Słoweńskiej (Zgodovina slovenske leksikografije). Łódź: Založba Univerze Łódź. 173 str. *Slavistična revija* 57/3, 483–492.

Martina OROŽEN, 2007: Govorne prvine v jeziku Slomškove pridige kot besedilna novost nabožnega slovstva purističnega obdobja (1808–1854). *Mednarodni znanstveni simpozij Besedje slovenskega jezika (2007; Maribor): zbornik povzetkov*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Filozofska fakulteta. 29–30.

Martina OROŽEN, 2008: Dr. Andreja Legan Ravnikar se odlikuje ... *Andreja Legan Ravnikar: Slovenska krščanska terminologija: od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. (Zbirka Lingua Slovenica, 4). Ov.

Martina OROŽEN, 2009: Jezikoslovne vsebine ... *Majda Merše: Slovenski knjižni jezik 16. stoletja: razprave o oblikoslovju, besedotvorju, glasoslovju in pravopisu*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. (Linguistica et philologica, 23). Ov.

Martina OROŽEN, 2010: Marko Pohlin – oblikovalec oznanjevalnih besedil v obdobju razsvetljenstva. *Interdisciplinarni simpozij »Neznano in pozabljeno iz 18. stoletja na Slovenskem« = Interdisziplinäres Symposium »Unbekanntes und Vergessenes aus dem 18. Jahrhundert in den slowenischen Landen« = Interdisciplinarni simpozij »Nepoznato i zaboravljeno iz 18. stoljeća na slovenskom prostoru«*. Ljubljana, 9.–11. 12. 2010: predstavitev referatov. Ur. Miha Preinfalk. Ljubljana: Slovensko društvo za preučevanje 18. stoletja: Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU. 14–15.

Martina OROŽEN, 2011: Marko Pohlin – tolmač Tschupickovih Prideg na nedele zhes zelu lejtju. *Jezikovno in jezikoslovno delo o. Marka Pohlina (1735–1801): novi pogledi na filološko zapuščino začetnika knjižnega preroda: ob osemdesetletnici prof. dr. Martine Orožen in petinosemdesetletnici akad. prof. dr. Jožeta Toporišiča: povzetki referatov: mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana, 20. oktober 2011.* Ur. Irena Orel. Ljubljana: Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za slovenistiko. 18.

Martina OROŽEN, 2011: Martina Orožen: Kulturološki pogled na razvoj slovenskega knjižnega jezika: od sistema k besedilu. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, 2010 (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 74). *Slavistika v regijah.* Ur. Boža Krakar Vogel. Ljubljana: Zveza društev Slavistično društvo Slovenije. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 22). 277–278.

Martina OROŽEN, 2011: Ekumensko romanje na Slovaško in v zahodno Ukrajino. *Brat Frančišek* 21/5, 40–46.

Martina OROŽEN, 2011: Pust in pepelnica v Pragi, 6.–9. marec 2011. *Brat Frančišek* 21/3, 41–42.

Martina OROŽEN, 2013: Veleum 19. stoletja: 200-letnica rojstva Frana Miklošiča. *Pogledi* 4/23–24, 27–28.

Martina OROŽEN, 2013: Po Pavlovih poteh vere. *Brat Frančišek* 23/6, 40–43.

Martina OROŽEN, 2013: Romanje v Prago. *Brat Frančišek* 23/1, 43–45.

Martina OROŽEN, 2014: Spomini na poletni Seminar slovenskega jezika, literature in kulture. *Prihodnost v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi: 50. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 30. 6.–11. 7. 2014: zbornik predavanj.* Ur. Hotimir Tivadar. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 11–12.

Martina OROŽEN, 2016: Romanje v Đakovo. *Brat Frančišek* 26/6, 34–35.

Martina OROŽEN, 2016: Vincencijev dan na Mirenskem Gradu. *Vincencijeva pot* 10/2, 36–37.

Martina OROŽEN, 2019: Besede slovesa: Zinka Zorko: (24. februar 1936–22. marec 2019). *Slavia Centralis* 12/2, 119–120.

Martina OROŽEN, 2019: Ob sedemdesetletnici dopisnega člana Slovenske akademije znanosti in umetnosti dr. Ludvika Karničarja. *Slavia Centralis* 12/2, 114–118.

Martina OROŽEN, 2019: Vodnikov Kershanski navuk sa Illirske deshele: jezikovna norma in način ubesedovanja. *Oživljeni Vodnik: ob 200-letnici smrti Valentina Vodnika (1758–1819): interdisciplinarni znanstveni simpozij, Ljubljana, 31. januar 2019: program simpozija in povzetki referatov.* Ur. Andreja Legan Ravnikar, Irena Orel. Ljubljana: Založba ZRC. 20–21.

Martina OROŽEN, 2019: Vincencijev dan. *Vincencijeva pot* 13/2, 42–46.

Martina OROŽEN (idr.), 2020: Priložnost za inventuro in prečiščevanje. *Družina* 69/12, 3.

Martina OROŽEN, 2021: Kopitarjevo »odkritje« Küzmičevega Nouvega zákona. *250-letnica Küzmičevega Nouvega zákona: mednarodni simpozij, Murska Sobota, 28. oktober 2021: zbornik povzetkov.* Ur. Kladija Sedar. Murska Sobota: Zavod Primoža Trubarja. 9–10.

Martina OROŽEN, 2021: »Oživljeni Valentin Vodnik«: nekaj misli ob izdaji ponatisa Keršanski navuk za Ilirske dežeje 1811. *Vincencijeva pot* 15/1, 46–49.

## V Prevodi

Zofija NAŁKOWSKA, 1962: Na dnu. Prev. Martina Orožen. *Problemi* 1/3, 265–268.

Zofija NAŁKOWSKA, 1962: Za železnico. Prev. Martina Orožen. *Problemi* 1/3, 269–271.

Tadeusz MILEWSKI, 1965: Razvoj jezikoslovja v 20. stoletju. Prev. Martina Orožen. *Jezik in slovstvo* 9/7–8, 225–231.

Władysław KUPISZEWSKI, 1965: Povojna leksikografska dela na Poljskem. Prev. Martina Orožen. *Jezik in slovstvo* 10/2–3, 108–112.

Przemisław ZWOLIŃSKI, 1966: Trije neznani primerki Bohoričeve slovnice iz leta 1584. Prev. Martina Orožen. *Jezik in slovstvo* 11/4, 123–124.

Maria Faustyna KOWALSKA, 2001: *Dnevnik svete s. M. Favstine Kowalske*. Prev. Milanka Dragar, Martina Orožen, Alojzij Oberstar. Stična: Cistercijanska opatija. 605 str.

Maria Faustyna KOWALSKA, 2001: *Jezus, vate zaupam: izbrane molitve svete Favstine*. Prev. Martina Orožen. Stična: Cistercijanska opatija. 71 str.

Maria Faustyna KOWALSKA, 2001: *Pošiljam te z mojim usmiljenjem k vsemu človeštvu*. Prev. Martina Orožen. [S. l.: s. n.]. 12 str.

Maria Faustyna KOWALSKA, 2017: *Dnevnik: božje usmiljenje v moji duši*. Prev. Milanka Dragar, Martina Orožen, Alojzij Oberstar. 2. slovenska izd. Ljubljana: Salve. 606 str.

## VI O avtorici

Martina OROŽEN, 1969: Dr. Martina Orožen, asistentka pri katedri za slovenski jezik. *Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev in sodelavcev*. Ur. Janez Logar. Ljubljana: Univerza. 2. knj., 98–99.

Martina OROŽEN, 1979: Martina Orožen, doc. za historično gramatiko in dialektologijo slovenskega jezika. *Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev, znanstvenih delavcev in sodelavcev*. Ur. Jože Kokole. Ljubljana: Univerza. Knj. 3, 1. del, 100.

Irena OREL, 1991: Ob šestdesetletnici prof. dr. Martine Orožen. *Jezik in slovstvo* 37/1–2, 28–31.

Martina OROŽEN, 1991: Bibliografija Martine Orožnove: ob šestdesetletnici. *Slavistična revija* 39/2, 262–268.

Ivan KREFT (ur.), 1993: Orožen, Martina. *Kdo je kdo za Slovence*. Ljubljana: Založba FAGO. 166.

Luc MENAŠE, 1994: Orožen, Martina. *Svetovni biografski leksikon*. Ljubljana: Mihelač. 717.

Peter WEISS, 1994: Orožen, Martina. *Enciklopedija Slovenije*. Ur. Alenka Dermastia. Ljubljana: Mladinska knjiga. Zv. 8, 166–167.

Martina OROŽEN, 1995: Dr. filol. znan. Martina Orožen, dipl. fil., red. prof. za zgodovinsko slovnico in dialektologijo slovenskega jezika. *Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev, znanstvenih delavcev in sodelavcev*. Ur. Anton Ramovš. Ljubljana: Univerza. Knj. 4, 1. del, 59–60.

Franc JAKOPIN idr., 1997: Novi častni člani Slavističnega društva Slovenije: Martina Orožen. *Maks Pleteršnik: zborovanje slavistov, Krško in Pišce 1994*. Ur. France Novak. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo. (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 5). 169.

Martina OROŽEN, 1997: Slovenski jezik – moja ljubezen in moje življenje. *Dom in svet* 10, 159–166.

Jože ZADRAVEC, 1997: Srečna v velikem svetu jezikovne davnine. *Družina* 46/24, 16.

Drago BAJT, 1999: Orožen, Martina. *Slovenski kdo je kdo*. Ljubljana: Nova revija. 378.

Martina OROŽEN, 1999: Dr. filol. znan. Martina Orožen, dipl. fil., red. prof. za zgodovinsko slovnico in dialektologijo slov. jezika. *Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev, znanstvenih delavcev in sodelavcev*. Ur. Branko Stanovnik. Ljubljana: Univerza. Knj. 5, 3. del, 2261–2263.

Martina OROŽEN, 2000: Dr. Martina Orožen (Turje pri Hrastniku, 12. 10. 1931). *Zbornik Filozofske fakultete: 1919–1999*. Ur. Jadranka Šumi. Ljubljana: Filozofska fakulteta. 270.

Anka SOLLNER PERDIH, 2001: Bibliografija Martine Orožen: (1990–2001). *Slavistična revija* 50/1, 151–158.

Marko JESENŠEK, Bernard RAJH, Zinka ZORKO (ur.), 2002: *Med dialektologijo in zgodovino slovenskega jezika: ob življenjskem in strokovnem jubileju prof. dr. Martine Orožen*. Maribor: Slavistično društvo (Zora, 18). 423 str.

[Olga KNEZ?], 2002: Dialektološki simpozij posvečen Martini Orožen. *Primorski dnevnik* 58/30, 18.

Irena OREL, 2002: Ob sedemdesetletnici prof. dr. Martine Orožen. *Slavistična revija* 50/1, 2–7.

Irena OREL, 2002: Ob življenjskem in strokovnem jubileju prof. dr. Martine Orožen – ljubeče preučevalke slovenskih jezikovnih globin in širin. *Med dialektologijo in zgodovino slovenskega jezika*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 18). 9–22.

Irena OREL, 2002: Življenjski in strokovni jubilej prof. dr. Martine Orožen – ljubeče preučevalke slovenskih jezikovnih globin in širin. 3. mednarodni dialektološki simpozij, *Pedagoška fakulteta Maribor, 5. in 6. februar 2002*. Ur. Drago Unuk. Maribor: Slavistično društvo. 1–3.

Dario SVETEJ, 2002: Jezik kot ljubezen in življenje: 3. mednarodni dialektološki simpozij na mariborski Pedagoški fakulteti: več kot 40 dialektologov ob jubileju prof. dr. Martine Orožen. *Večer* 58/30, 11.

Božena TOKARZ, Emil TOKARZ, 2002: Zveze Martine Orožen s Poljsko. *Med dialektologijo in zgodovino slovenskega jezika*. Maribor: Slavistično društvo. (Zora, 18). 23–28.

Drago UNUK (ur.), 2002: 3. mednarodni dialektološki simpozij, *Pedagoška fakulteta Maribor, 5. in 6. februar 2002: 70 let Martine Orožen*. Maribor: Slavistično društvo. 50 f.

Najda IVANOVA, 2005: M. Orožen. Razvoj slovenske jezikoslovne misli. Maribor, Slavistično društvo Maribor (Zora, 26), 2003, 542 str. *S"postavitelno ezikoznanje* 27/2, 127–131.

Mojca LESKOVŠEK-SVETE, 2008: Bogatejši za novo hišo umetnosti: deset let Škrabčeve domačije: jubilej proslavili s podelitvijo Škrabčevih štipendij in otvoritvijo prenovljene Kersničeve kovačnice: dobitnica nagrade je dr. Martina Orožen. *Dolenjski list* 59/42, 39.



Tončka STANONIK, Lan BRENK (ur.), 2008: Orožen, Martina (Turje, 12. 10. 1931). *Osebnosti: veliki slovenski biografski leksikon*. Ljubljana: Mladinska knjiga. Knj. 2, 778.

Štefan KUTOŠ, 2009: Slovenščina, jezik z največ dialekti: pogovor z dr. Martino Orožen. *Ampak* 10/1, 34–37.

Marija CVETEK, 2011: Moč besede: zdravica za prof. Martino Orožnovo. *Družina* 60/46, 38.

Najda IVANOVA, 2011: Martina Orožen, Kulturološki pogled na razvoj slovenskega knjižnega jezika: Maribor: Filozofska fakulteta, Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, 2010. (Mednarodna knjižna zbirka Zora; 74), 529 str. *Južnoslovenski filolog* 67, 352–359.

Marko JESENŠEK (ur.), 2011: *Globinska moč besede: red. prof. dr. Martini Orožen ob 80-letnici*. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 80). 667 str.

Marko JESENŠEK, 2011: Ob življenjskem jubileju redne profesorice doktorice Martine Orožen. *Globinska moč besede: red. prof. dr. Martini Orožen ob 80-letnici*. Ur. Marko Jesenšek. Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 80). 16–19.

Urška KRIŠELJ GRUBAR, 2011: Lepa beseda je nagrada: dr. Martina Orožen ob jubileju. *Jana* 39/42, 36–37.

Fanči MOLJK, 2011: Odmevna proslava ob prazniku občine Hrastnik: [podelitev naziva častne občanke dr. Martini Orožen]. *Zasave* 22/14, 5.

Fanči MOLJK, 2011: 80 let dr. Martine Orožen. *Zasave* 22/19, 16.

Fanči MOLJK, 2011: Slovenski jezik je najlepši na svetu: osemdeset let prof. dr. Martine Orožen. *Naša žena* 71/10, 30–31.

Marko PLANINC, 2011: Občinska proslava: [podelitev naziva častne občanke dr. Martini Orožen]. *Hrastnik: letopis* 12, 117.

Marko PLANINC, 2011: Obzorja z dr. Orožnovo. *Hrastnik: letopis* 12, 157.

Marko PLANINC, 2011: 80 let dr. Martine Orožen. *Hrastnik: letopis* 12, 153.

Milan VOGEL, 2011: Koliko različnih poimenovanj!: Martina Orožen: posvetila se je starejšemu jeziku. *Delo* 53/264, 16.

Jože ZADRAVEC, 2011: Materni jezik – moja ljubezen: Martina Orožen. *Družina* 60/42, 3.

Marko JESENŠEK, 2013: Slovenski jezik je božji dar: ob osemdesetletnici redne profesorice dr. Martine Orožen. *Novi pogledi na filološko delo o. Marka Pohlina in njegov čas*. Ur. Irena Orel. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 13–27.

Irena OREL (ur.), 2013: *Novi pogledi na filološko delo o. Marka Pohlina in njegov čas: ob 80-letnici prof. dr. Martine Orožen in 85-letnici akad. prof. dr. Jožeta Toporišiča*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 344 str.

Jana PODJAVORŠEK, 2013: To sta naša očeta: ob praznovanju 1150. letnice prihoda Cirila in Metoda na Moravsko v pogovoru s prof. Martino Orožen. *Družina* 62/39, 8.

Venče POPOVA, 2013: Tinka. *Novi pogledi na filološko delo o. Marka Pohlina in njegov čas*. Ur. Irena Orel. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 28–33.



Irena OREL, 2016: Petinosemdeset let profesorice dr. Martine Orožen. *Slavia Centralis* 9/2, 99–102.

Jana PODJAVORŠEK, 2020: Kančevci – od Boga izbran kraj za Prekmurce in za Slovence: pogovor: Martina Orožen. *Družina* 69/39, 8–9.

Marko JESENŠEK, 2021: Iz življenja in dela Martine Orožen: ob visokem jubileju – 90. rojstni dan, 12. oktobra 2021. *Slavia Centralis* 14/2, 11–50.

Ludvik KARNIČAR, 2021: Neumorno ustvarjanje in spoznavanje Stvarnika: ob jubileju profesorice Martine Orožen in 150-letnice graške slavistike. *Slavia Centralis* 14/2, 56–66.

Jakob MÜLLER, 2021: Vodnikov katekizem: Kershanski navuk sa Ilirske deshele vsét is Katehisma sa vse zerkve Franzoskiga Zesarstva: uredili Irena Orel, Martina Orožen, Marko Jesenšek. Maribor: Univerzitetna založba. (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 139) *Slavia Centralis* 14/2, 291–293.

Martina OROŽEN (prip.), 2021: Vas Golce. *Maruša Stoklasa Drečnik: Kuoln, glažouna in še kaj: folklorne pripovedi iz Zasavja*. Ljubljana, Založba ZRC. (Glasovi, 56). 69.

Marko PLANINC, 2021: Dr. Martina Orožen. *Savus* 8/10, 10.

Emil TOKARZ, 2021: Wpisana w polskość: (z okazji jubileuszu pani Profesor dr. Martiny Orožen). *Slavia Centralis* 14/2, 51–55.

## VII Mentorstvo in somentorstvo

### Doktorske disertacije

Majda MERŠE, 1992: *Glagolski vid kot besedotvorno-oblikoslovna kategorija v jeziku slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja: disertacija*. Ljubljana: [M. Merše]. 566 str.

France NOVAK, 1992: *Samostalniška večpomenskost v jeziku slovenskih protestantskih piscev (16. stoletja): disertacija*. Mentorica Martina Orožen, somentorici Breda Pogorelec in Ada Vidovič-Muha. Ljubljana: [F. Novak]. 435 str.

Irena OREL-POGAČNIK, 1993: *Predložni sistem v razvoju slovenskega knjižnega jezika od 16. do 19. stoletja: doktorska disertacija*. Ljubljana: [I. Orel-Pogačnik]. 500 str.

Marko JESENŠEK, 1994: *Razvoj deležniško-deležijskih skladov na -č in -ši v slovenskem knjižnem jeziku 19. stoletja: doktorska disertacija*. Ljubljana: [M. Jesenšek]. VI, 725 str.

Bernard RAJH, 1998: *Knjižnojezikovno delo Petra Dajnka kot poskus standardizacije vzhodnoslovenskega narečja: doktorsko delo*. Mentorica Zinka Zorko, somentorica Martina Orožen. Ljubljana: [B. Rajh]. 362 f.

Jožica NARAT, 1999: *Semantika samostalnika v jeziku Jurija Dalmatina in Jurija Japlja: disertacija*. Ljubljana: [J. Narat]. 233 f.

Andreja LEGAN RAVNIKAR, 2001: *Obredna terminologija v razvoju slovenskega knjižnega jezika: (od Brižinskih spomenikov do ustalitve enotne knjižne norme sredi 19. stoletja): doktorska disertacija*. Mentorica Martina Orožen, somentor Marijan Smolik. Ljubljana: [A. Legan Ravnika]. 342 f., pril.

## **Magistrska dela**

Majda MERŠE, 1984: *Besedotvorna in semantična struktura glagola v jeziku Jurija Dalmatina: magistrska naloga*. Ljubljana: [M. Merše]. 418 f.

Lučka ABRAM, 1988: *Govor Boršta pri Trstu in bližnje okolice: (glasoslovje in besedila): magistrska naloga*. Mentorja Tine Logar in Martina Orožen. Ljubljana: [L. Abram]. 303 f.

Bernard RAJH, 1988: *Narečno-knjižni (neavtohtoni) jezikovni pojavi v vzhodnoslovenskem knjižnem jeziku v prvi polovici 19. stoletja: magistrska naloga*. Ljubljana: [B. Rajh]. Mentorica Martina Orožen, somentor Tine Logar. 125 f., 8 f. pril.

Marko JESENŠEK, 1989: *Skladenjski sistem aktivnih deležnikov sedanjega in preteklega časa v vzhodnoslovenskem knjižnem jeziku in njihovi skladenjski ustrezniki v osrednjeslovenskem knjižnem jeziku konec 18. stoletja: magistrsko delo*. Ljubljana: [M. Jesenšek]. 444 f.

Irena OREL-POGAČNIK, 1989: *Sinonimična bogatost starejših slovenskih slovarjev: magistrska naloga*. Mentorica Martina Orožen, somentor Tine Logar. Ljubljana: [I. Orel-Pogačnik]. 217 f.

Mihaela BREGANT, 1995: *Severozahodni goričanski govori: magistrsko delo*. Mentorica Zinka Zorko, somentorica dr. Martina Orožen. Ljubljana: [M. Bregant]. 291 f., [33] pril. zvd.

Andreja LEGAN RAVNIKAR, 1995: *Valentin Vodnik – oblikovalec slovenske terminologije: (upravno-politična in vojaška terminologija – Lublanske novice 1797): magistrska naloga*. Mentorica Martina Orožen, somentorica Alenka Šivic-Dular. Ljubljana: [A. Legan-Ravnikar]. 197 f.

Drago UNUK, 1995: *Zahodni prleški govori: magistrsko delo*. Mentorica Zinka Zorko, somentorica Martina Orožen. Ljubljana: [D. Unuk]. IX, 324 f., 39 f. pril.

## **Diplomska dela**

Alenka KRAIGHER, [1967]: *Tipi podrednih stavkov v Tulščakovih Krščanskih leipih molitvah: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Kraigher]. 11 f.

Majda STRAŠEK, 1969: *Primož Trubar: Evangelij sv. Matevža: podredja in podredni vezniki: seminarska naloga: A-diploma*. Ljubljana: [M. Strašek]. 57 f.

Vladimir FRANTAR, [1971]: *Zapisi o slovenskem jeziku in slovenskih jezikoslovcih v prvih štirih letnikih »Kmetijskih in rokodelskih novic«: diplomski referat*. Ljubljana: [V. Frantar]. 25 f.

Alenka ŠIVIC, [1971]: *Podredni vezniki v I. delu Trubarjeve »Ene dolge predgovori«: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Šivic]. 21 f.

Sonja BOLTAR, 1974: *Komparativ in superlativ v Dalmatinovem prevodu Jezusa Siraha: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [S. Boltar]. 31 f.

Sonja CESTNIK, [1974]: *Odnos o/u v Kreljevi Postili slovenski (2–8, 136–174)*. Ljubljana: [S. Cestnik].

Vesna LIPUŠČEK, 1974: *Pojavi vokalne redukcije pri Basarju: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Lipušček]. 33 f.

Zvezdana NARAT-MAREK, 1974: *Imena dejanj (stanj), imena za rezultate glagolskega dejanja, imena za kraj ali mesto v Dalmatinovem delu Bible tu ie vsiga suetiga pisma prvi deil, v katerim so te pet Mosesove buque (1578), 1. knjiga: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [Z. Narat-Marek]. 38 f.

Maja PLEJNŠEK – SENICA, [1974]: *Glasoslovne značilnosti Leškega rokopisa: A-diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Plejnšek – Senica]. 88 f., 23 f. pril.

Irena ŠELIGA, 1974: *Peter Dajnko: Listuvi inu Evajngeliji (Radgona, 1826): nomina agentis (v Listuvih inu Evajngelijih): B-diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Šeliga]. 1 mapa (15 f.).

Marija TOPLAK, 1974: *Peter Dajnko: Listuvi inu Evajngeliji (Radgona, 1833): pridevnik (v Listuvih inu Evajngelijih): B-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Toplak]. 1 mapa (23 f.).

Vojmira VEBER, 1974: *Delna in popolna vokalna redukcija v Bratovskih bukvicah M. Kastelca: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Veber]. 28 f.

Tanja ZORKO, 1974: *Peter Dajnko: Listuvi inu Evajngeliji: glagolska predpona in pripona: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [T. Zorko]. 1 mapa (11 f.).

Stanislav DUH, 1975: *Nomina agentis v Kuzmičevem prevodu Svetega pisma: diplomatska naloga*. Ljubljana: [S. Duh]. 24 f.

Silva GOMZI, [1975?]: *Stopnjevanje pridevnika: Basar, Pridige: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [S. Gomzi]. 23 f.

Alenka JUGOVIC, 1975: *Tvornosedanji deležnik v Japljevem prevodu Mojzesovih knjig: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Jugovic]. 70 f.

Marija MODIC, 1975: *Popolna vokalna redukcija pri Svetokriškem: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Modic]. 67 f.

Maja MUSAR, 1975: *Tvornosedanji deležnik v Dalmatinovem prevodu Mojzesovih knjig: A-diplomska naloga*. V Ljubljani: [M. Musar]. 50 f.

Marjana STARC [1975?]: *Tujke in kalki v Hipolitovih Buquizah od Slejda inu Navuka Christusa nashiga Jsvelizherja*. Ljubljana: [M. Starc].

Irena VIČIČ, 1975: *Imena za delujoče osebe in imena za prebivalce v Vodnikovih Lublanskih Novizah 1797: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Vičič]. 34 f.

Mila ZEC, [1975?]: *Tujke v pridigah »Sacrum promptuarium« Janeza Svetokriškega (od strani 1 do 100); Sinonimi v pridigah »Sacrum promptuarium« J. Svetokriškega (od strani 1 do 232): diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Zec]. 23 f.

Alenka ŽUN, [1975]: *Tujke v Pridigah za vse nedelje v letu Jurija Japlja*. Ljubljana: [A. Žun].

Valerija BENSA, 1976: *Abstraktni samostalniki v Gutsmanovih Kristjanskih resnicah: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Bensa]. 32 f.

Zdenka GUŠTIN, 1976: *Predponski glagoli v Matevževem evangeliju: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [Z. Guštin]. 36 f.

Dragica KAPKO, 1976: *Formalna in semantična struktura iterativnih glagolov v knjigi Marka Pohlina Kmetam sa potrebo inu pomozh: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [D. Kapko]. 102 f.

Renata KUŠTRIN, 1976: *Vokalna redukcija v Paglavčevem prevodu Kempčanovih bukev: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [R. Kuštrin]. 1 mapa (31 f.).

- Marija LAVRINEC, 1976: *Moderna vokalna redukcija pri Pohlinu: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Lavrinec]. 1 mapa (47 f.).
- Darja MRAZ, [1976]: *Stopnjevanje pridevnika in prislova: Svetokriški; Sacrum Promptuarium: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [D. Mraz]. 34 f.
- Gordana PETEK, [1976?]: *Tujke v Pohlinovih Bukvah kmetom za potrebo inu pomoč*. Ljubljana: [G. Petek].
- Mira PIVEC, 1976: *Tvornosedanji in tvornopretekli deležnik v Ravnikarjevih Zgodbah Svetega pisma za mlade ljudi: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Pivec]. 49 f.
- Katja ŠKODNIK, 1976: *Števniki pri Vodniku: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [K. Škodnik]. 37 f., 2 f. pril.
- Janja ŠUŠTERŠIČ, 1976: *Tvornosedanji deležnik v Basarjevih Pridigah is bukviz ...: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [J. Šušteršič]. 1 mapa (40 f.).
- Damjana TOMIČEVIČ, [1976?]: *Morfološka struktura iterativnih glagolov: Matevž Ravnikar: Zgodbe svetega pisma za mlade ljudi*. Ljubljana: [D. Tomičevič]. 76 f.
- Stanislav VILHAR, 1976: *Glagolnik v Dalmatinovem Jezusu Sirahu: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [S. Vilhar]. 44 f.
- Sonja BELC, 1977: *Slovenska kuharska terminologija v Vodnikovih Kuharskih bukvah: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [S. Belc]. 56 f.
- Olga ČUFER, 1977: *Raba predlogov z roditeljskim in tožiljskim: diplomatska naloga*. Ljubljana: [O. Čufer]. 67 f.
- Veronika JENC, [1977?]: *Morfološka struktura iterativnih glagolov: Matija Kastelec: Nebeški cilj: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Jenc]. 44 f.
- Nataša KUTNAR, 1977: *Matija Kastelec, Nebeški cilj 1864 in deležnik na -č v tem delu: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [N. Kutnar]. 46 f.
- Lidija LENDOVŠEK, 1977: *Raba predlogov pri Basarju: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [L. Lendovšek]. 50 f.
- Marina RANČIGAJ, [1977]: *Iterativi v Vodnikovih Babiških bukvah: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Rančigaj]. 56 f.
- Jasna RAUBER, [1977?]: *Stopnjevanje pridevnika in prislova: Svetokriški; Sacrum Promptuarium: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [J. Rauber]. 36 f.
- Ivan SIVEC, 1977: *Stilno označena sredstva v Pohlinovem jeziku na leksikalni in sintaktični ravni: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Sivec]. 69 f.
- Mira ŠOLAR, 1977: *Trpnik pri Dalmatinu in Japlju: (primerjava na osnovi njunih prevodov svetega pisma): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Šolar]. 31 f.
- Ljubislava ŠUŠTERŠIČ, 1977: *Vokalna redukcija v pridigah Jurija Japlja: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [L. Šušteršič]. 38 f.
- Cvetka ZAPLOTNIK, 1977: *Vsebinska in formalna struktura glagola v Evangelijih in listih iz leta 1715, 1845 ter 1973: diplomatska naloga*. Ljubljana: [C. Zaplotnik]. 1 mapa (55 f.).
- Alenka KLASINC, [1978]: *Formalna in pomenska klasifikacija prislova v delu A. Krempla Dogodivščine štajerske zemlje: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Klasinc]. 46 f.

Darinka PAKIŽ, 1978: *Trpnik pri Trubarju – Evangelij sv. Matevža: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [D. Pakiž]. 44 f.

Boris PANGERC, 1978: *Priimki in imena v dolinskih in glagolskih rokopisih: A-diplomska naloga iz slovenskega jezika*. Ljubljana: [B. Pangerc]. 77 f.

Drago SAMEC, 1978: *Dr. Jožef Muršec in njegovo delo: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [D. Samec]. 72 f.

Vlasta SELAN-MATEJČIČ, [1978]: *Morfološka struktura in distribucija iterativnih glagolov: Janez Svetokriški: Sacrum Promptuarium, 1. del: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Selan-Matejčič]. 49 f.

Zdenka SLOKAR, 1978: *Števniki v Dalmatinovi Bibliji: diplomatska naloga*. Ljubljana: [Z. Slokar]. 54 f.

Marjetka SUHADOLNIK, 1978: *Stopnjevanje pridevnika in prislova v Gutsmanovih Kristjanskih resnicah*. Ljubljana: [M. Suhadolnik]. 46 f.

Jelka HORVAT, 1979: *Stavčna negacija v delu Antona Krempla – Branje od tih v'kmetizhke kalendre postavljenih ino nekaterih drugih svetnikov, izdano leta 1833: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [J. Horvat]. 32 f.

Irena KNEZ, 1979: *Pomenska in formalna struktura infinitivnih konstrukcij pri Marku Pohlinu: delo: Kmetam sa potrebo inu pomozh: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Knez]. 50 f.

Anica KOŠAK, 1979: *Negacija pri Dalmatinu: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Košak]. 33 f.

Jožica KRIEGER, 1979: *Osebni in povratni osebni zaimki v Dalmatinovi Bibliji: A-diplomska naloga*. V Ljubljani: [J. Krieger].

Bernardka LES, [1979?]: *Kazalni zaimki pri Dalmatinu*. Ljubljana: [B. Les].

Helena MAGER, 1979: *Johan Bunčik: Arcniske ročne bukvice: (poskus jezikovne razčlenitve): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [H. Mager]. 72 f.

Tatjana MIRT, [1979]: *Sinonimika pri Dalmatinu: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [T. Mirt]. 31, [4] f.

Jana MIŠ, 1979: *Infinitivne zveze v delu Ožbalda Gutsmana: Krščanske resnice: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [J. Miš]. 43 f.

Dušanka MURKO, [1979]: *Neknjižna leksika v delu Antona Kremplja »Dogodivščine štajerske zemlje«: diplomatsko delo*. Ljubljana: [D. Murko]. 1 mapa (58 f.).

Marija REHER, 1979: *Priredni vezniki v Kreljevi Postili slovenski: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Reher]. 41 f.

Mojca STARE, 1979: *Adam Skalar: Šula tiga premišluvana 1634: seminarska naloga*. 1 mapa (65 f.).

Damjana NOVAK, 1980: *Izpeljava glagolov iz samostalnika: Dalmatin – Biblija: diplomatska naloga*. Ljubljana: [D. Novak]. 21 f.

Irena NOVAK, 1980: *Obravnava besednih vrst z ozirom na dialektne značilnosti v Dajnkovih Zgodbah Svetega pisma: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Novak]. 21 f.

Metka PEKLE HLASTEC, 1980: *Formalno-pomenska analiza izpeljanih pridevnikov pri Dalmatinu: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Pekle Hlastec]. 1 mapa (29 f.).

Melanija FRANKOVIČ, 1981: *Delež narečnih jezikovnih sestavin v besedilih iz zbirke Bisernice I in II Ivana Šašlja in primerjava le-teh z govorom vasi Belčji Vrh: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Frankovič]. 1 mapa (12, 18 f.).

Zdenka LAMPIČ, 1981: *Način in sredstva poetizacije jezika v pridigah Jurija Japlja: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [Z. Lampič]. 57 f.

Marjana LENASI, 1981: *Realizacija rime v Drabosnjakovem dramskem tekstu: Igra od zgublanega sina: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Lenasi]. 1 mapa (56 f.).

Nada PAJNTAR, 1981: *Priredni stavčni odnosi pri Joshephu Haslu: (Joseph Hasl, Sveti post, 1770): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [N. Pajntar]. 54 f.

Cvetka PEČAN-MLINAR, 1981: *Izpeljava samostalnikov srednjega spola iz Vodnikovih Novic iz leta 1797: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [C. Pečan-Mlinar]. 1 mapa (30 f.).

Mirjam PODSEDENŠEK, 1981: *Sintaktična vloga pregovorov v delu Antona Martina Slomška »Blaže in Nežica v nedeljski šoli«*. Ljubljana: [M. Podsedensek]. 44 f.

Zlata REBERNIK, [1981?]: *Prikaz leksikalno-frazeoloških plasti v Bajkah in povestih o Gorjancih Janeza Trdine: poskus leksikalno-frazeološke analize Kresne noči in Barabaša: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [Z. Rebernik]. 24 f.

Nataša UJČIČ, 1981: *Priredni vezniki v Novi zavezi Jurija Japlja: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [N. Ujčič]. 33 f.

Sonja ZORMAN, 1981: *Besedotvorje samostalnika v Trubarjevem prevodu Davidovega psaltra: diplomatska naloga*. Ljubljana: [S. Zorman]. 98 f.

Marija GOSTENČNIK, 1982: *Poetična izrazna sredstva in njihove pomenske funkcije v Trdinovih pripovedkah: (interpretacija gradiva iz Glasan-Boga in Zlate hruške): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Gostenčnik]. 47 f.

Marjana KOTNIK, 1982: *Izpeljava samostalnikov, pridevnikov in glagolov pri Petru Dajniku: diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Kotnik]. 65 f.

Jožica NARAT, 1982: *Izpeljava pridevnikov pri Juriju Dalmatinu in Štefanu Kuzmiču: (Matejev evangelij): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [J. Narat]. 1 mapa (61 f.)

Joža PRIMOŽIČ, 1982: *Priredne zveze v Dalmatinovem Matevževem evangeliju: A-diplomska naloga iz zgodovinske slovnice slovenskega jezika*. Ljubljana: [J. Primožič]. 47 f.

Metka PRISTAVEC, 1982: *Časovni in krajevni adverb v Dalmatinovi Bibliji*. Ljubljana: [M. Pristavec]. 81 f.

Jožefa REPAR, 1982: *Časovni sistem v delu Janeza Ciglerja Shivljenje Sv. Heme, brumne koroshke grafine: diplomatska naloga*. Ljubljana: [J. Repar]. 35 f.

Darja ERŠTE, 1983: *Besedotvorno-leksikalna in skladijska primerjava evangelijev pri Dajniku (1826) in Kremplu (1843): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [D. Eršte]. 117 f.

Marko JESENŠEK, 1983: *Besedotvorni pomen in vloga glagola v Kremplovih Dogodivšinah štajerske zemle: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Jesenšek]. 91 f.

Marija LUZNAR, 1983: *Izražanje pogojnih stavčnih vzorcev v Basarjevih pridigah: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Luznar]. 26 f.

Mirjam SEDEJ, 1983: *Poimenovanje barv in barvnih odtenkov v knjigi Fran Erjavec: Domače in tuje živali v podobah, Ptice – III. del: diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Sedej]. 93 f.



Andreja ZGONEC, 1983: *Oblikovna in besedotvorna zgradba pridevnika v Kastelčevem Nebeškem cilju: A-diplomsko delo*. Ljubljana: [A. Zgonec]. 88 f.

Matija ŽIŽEK, 1983: *Vezniške besede pri Štefanu Küzmiču: (Stevan Küzmics, Nuovi zakon ali Testamentom Gospodna nasega Jezusa Kristusa, 1771): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Žizek]. 60 f.

Irena POLENŠEK – PINTER, 1984: *Besedotvorni opis pridevnika v delu Antona Martina Slomška »Keršansko devišstvo«*. Ljubljana: [I. Polenšek – Pinter]. 85 f.

Milena ŠRUMPF, 1984: *Vrste ter oblikoslovna, besedotvorna in skladijska podoba zaimkov: vir: Anton Kreml, Dogodivšine štajerske zemle, V' Grádci, 1845: diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Šrumpf]. 39 f.

Marjetka URŠIČ – BIZJAK, [1984]: *Samostalniške izpeljanke v Ravnikarjevih Zgodbah svetega pisma za mlade ljudi: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Uršič – Bizjak]. 87 f.

Mateja DERMELJ, 1985: *Frazeologemi v Kmetijskih in rokodelskih novicah 1850–1868: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Dermelj]. 74 f.

Ingrid LEMUT, 1985: *Kontrastivni opis pomanjševalnic v Cegnarjevem prevodu Babičke Božene Němcove: diplomatska naloga*. Ljubljana: [I. Lemut]. 79, 20 f.+27f. pril. loč. pag.

Alenka RAINER, 1985: *Sistem stopnjevanja pridevnikov pri Dalmatinu: diplomatska naloga*. Ljubljana: [A. Rainer]. 45 f.

Ljudmila TURNŠEK, 1985: *Zanikanje v Dalmatinovi Bibliji: diplomatska naloga iz historične gramatike*. Ljubljana: [L. Turnšek]. 1 mapa (58 f.).

Julijana BAVČAR, 1986: *Dialektalni pojavi v učbenikih Štefana Kociančiča: diplomatska naloga*. Ljubljana: [J. Bavčar]. 84 f.

Breda BERNETIČ – PAL, 1986: *Besedotvorna izpeljava samostalnikov srednjega spola v pridigah Antona Šerfa: A-diplomska naloga iz zgodovinske slovnice in dialektologije slovenskega jezika*. Ljubljana: [B. Bernetič – Pal]. 17 f.

Dragica NOVAK, [1986?]: *Uporaba preteklika pri Trubarju: A-diplomsko delo*. Ljubljana: [D. Novak].

Gabrijela ŠKORJA, [1986?]: *Izpeljava svojilnih pridevnikov in posesivni genitiv v Dalmatinovem Novem Testamentu – Matevžev evangelij*. Ljubljana: [G. Škorja].

Neva ŠOLINC, 1986: *Besedotvorna in pomenska analiza pridevnikov iz Kranjskega vertnarja Franca Pirca iz leta 1836: A-diplomska naloga iz zgodovinske slovnice slovenskega knjižnega jezika*. Ljubljana: [N. Šolinc]. 1 mapa (51 f.).

Andrejka ŠTERN FLIS, 1986: *Izpeljava pridevnikov pri Dalmatinu: (Prve Mosesove bukve, 1584): A-diplomsko delo*. Ljubljana: [A. Štern Flis]. 1 mapa (37, 7, 5 f.).

Franja TOFANT, 1986: *Besedotvorno-pomenske kategorije samostalnikov moškega, ženskega in srednjega spola v pridigah – P. Skrbinc: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [F. Tofant]. 54 f.

Vesna ČOPIČ, 1987: *Sklanjatve samostalnikov moškega spola pri Juriju Dalmatinu: (v Tretjih Mojzesovih bukvah): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Čopič]. 132 f.

Mirjana FAJMUT, 1987: *Strokovni jezik A. M. Slomška v učbeniku »Blaže in Nežica v nedeljski šoli« – v jezikoslovnih in matematičnih vajah: diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Fajmut]. 73 f.



- Irena GORTNAR, 1987: *Moška samostalniška sklanjatev v Pridigah Jerneja Basarja: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Gortnar]. 80 f., 20 f. pril.
- Marija JERALA, 1987: *Besedotvorna in oblikoslovna podoba samostalnikov moškega spola v Japljevem prevodu Tretjih Mojzesovih bukev: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Jerala]. 106 f.
- Bojana JOVANOVIČ, 1987: *Pomenske funkcije sedanjških glagolskih oblik v Trubarjevem Matevževem evangeliju: diplomska naloga*. Ljubljana: [B. Jovanovič]. 76 f.
- Maja JUSTIN JERMAN, 1987: *Opisne oblike preteklega in prihodnjega časa (in pogojnik) v Škofjeloški procesiji: (glasovna in stilna analiza): diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Justin Jerman]. 51 f.
- Metka MESTNIK-GRAD, 1987: *Oblikoslovna analiza samostalniške moške sklanjatve v Trubarjevem Matevževem evangeliju: diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Mestnik-Grad]. 53 f.
- Breda PERČIČ, 1987: *Besedotvorna in oblikoslovna analiza samostalnikov moškega spola v Kreljevi Postili slovenski: diplomska naloga*. Ljubljana: [B. Perčič]. 101 f.
- Aleksandra BIZJAK, Martina OBERMAN, 1988: *Dvojina pregibnih besednih vrst v Dalmatinovem in Japljevem pentatevhu: diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Bizjak, M. Oberman]. 64 f.
- Dubravka CELINŠEK, 1988: *Besedotvorje samostalnikov moškega spola v Šerfovih Pridigah: diplomska naloga*. Ljubljana: [D. Celinšek]. 7, 171 f., 2 f. pril.
- Saša GRČAR, 1988: *Dialektalni in slovanski sinonimi v Cafovem prevodu »Robinson mlajši«: A-diplomska naloga iz slovenskega jezika s književnostjo*. Ljubljana: [S. Grčar]. 88 f.
- Irena HOČEVAR, 1988: *Tipologija obsamostalniškega prilastka v Kastelčevem Nebeškem cilju: diplomska naloga*. Ljubljana: [I. Hočevar]. 39 f.
- Terezija JURCA, 1988: *Vinogradniška terminologija v delu Matija Vrtovza Vinoreja, 1844: diplomsko delo*. Ljubljana: [T. Jurca]. 52 f.
- Vanja KRAGELJ, 1988: *Pretekli in prihodnji čas v Kreljevi Postili slovenski 1567: diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Kragelj]. 115 f.
- Andreja LEGAN, 1988: *Oblikoslovna analiza samostalnikov ženskega in srednjega spola v Kreljevi Postili slovenski: diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Legan]. 178 f.
- Zdenka ŠIROK – STERGELJ, 1988: *Oblikoslovna analiza samostalnikov moškega in srednjega spola v Trubarjevem Lukeževem evangeliju: diplomska naloga*. Ljubljana: [Z. Širok – Stergelj]. 107 f.
- Breda BERNETIČ, 1990: *Zemljepisna imena v Vodnikovih LN: diplomska naloga*. Ljubljana: [B. Bernetič]. 47 f.
- Jožica GLAD, [1990?]: *Terminologija v zvrstnih besedilih Slomškovega Velikega berila in pogovorila za vajo učencev drugega odreda 1863, (II izdaja)*. Ljubljana: [J. Glad].
- Tinka KOS, 1990: *Raba infinitiva v Ravnikarjevih Zgodbah svetiga pisma za mlade ljudi: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [T. Kos]. 222 f.
- Mira RUTAR ARNAUTOVIČ, 1990: *Problematika velike in male začetnice v Vodnikovih Lublanskih novicah 1797: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Rutar Arnautovič]. 60 f.

- Barbara ŠTEFANČIČ, 1990: *Infinitivne zveze v Vertovčevih Shodnih ogovorih (1850): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [B. Štefančič]. 61 f.
- Amalija LAZAR, 1991: *Tipi zanikanj v delu Antona Krempla Dogodivščine štajerske zemle: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Lazar]. 51 f.
- Vanja LEBAN, 1991: *Vežani in prosti nedoločnik v Pridigah ino drugih slovenskih spisih Jožefa Stibila: diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Leban]. 39 f.
- Milenka SEKOL, [1991]: *Sedanjiške glagolske oblike v Kreljevi Postili slovenski: (oblika in pomenske funkcije): A-diplomska naloga iz slovenskega jezika*. Ljubljana: [M. Sekol]. 45, [4] f.
- Ksenija ŽIBERT, 1991: *Priredja in priredni vezniški inventar v pridigah Antona Šerfa: diplomska naloga*. Ljubljana: [K. Žibert]. 38 f.
- Barbara BOLARIČ, 1992: *Priredni vezniki v Slomškovich pridigah: diplomsko delo*. Ljubljana: [B. Bolarič]. 55 f.
- Brigita GORJUP, 1992: *Glagol v 1. polovici 19. stoletja: (Krajnc – Vodnik – Murko): B-diplomska naloga*. Ljubljana: [B. Gorjup]. 24 f., 2 uvezani mapi (28, 32 f.)
- Andreja SLATNAR, 1992: *Tekstilna terminologija v delu Ferda Kočevarja (Kupčija in obrtnija, 1872): diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Slatnar]. 67 f.
- Snežna VALJAVEC-OBLAK, 1992: *Prislovi in prislovne zveze v pridigah Jurija Japlja: diplomska naloga*. Ljubljana: [S. Valjavec-Oblak]. 46 f.
- Andreja ŽLINDRA, 1992: *Pravna in uradovalna terminologija v časopisu »Slovenija« ter »Kmetijskih in rokodelskih novicah«*. Ljubljana: [A. Žlindra]. 74 f.
- Maja ANTONIČ, 1993: *Oblikovna podoba prislova v Vodnikovih Lublanskih novicah l. 1797: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Antonič]. 74 f.
- Marjetka GAL-BABIČ, 1993: *Oblikovna pomenska podoba prislova v Lukovem evangelju: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Gal-Babič]. 42 f.
- Veronika OSREDKAR, 1993: *Prislovi v Pohlinovem slovarju Tu malu besedishe treh jesikov: diplomska naloga*. Ljubljana: [V. Osredkar]. 51 f.
- Jana ŠKRLJ, 1993: *Matija Kastelec: sistem rabe infinitivnih zvez v Navuku kristijanskem, 1688: diplomska naloga*. Ljubljana: [J. Škrlj]. 51 f.
- Ana ŠTERBENC, 1993: *Pomensko-oblikovna zgradba prislova v Wolfovem in Vukovem prevodu biblije: diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Šterbenc]. 95 f.
- Andreja TRTNIK, [1993]: *Uradovavno-pravna terminologija v Cigaretovem prevodu državnega zakonika 1852: seminarska naloga*. Ljubljana: [A. Trtnik]. 30 f.
- Bernarda VETERNIK, 1993: *Strokovno izrazje s področja domačega zdravilstva in prve pomoči v boleznih in nesrečah v Slomškovich delu »Blaže in Nežica v nedeljskej šoli«*. Ljubljana: [B. Veternik]. 146 f.
- Orjana ZONTA, 1993: *Raba predlogov v delu Valentina Vodnika: diplomska naloga*. Ljubljana: [O. Zonta]. 51 f.
- Aleksander ZUPANC, 1993: *Priredni vezniki v delu Kmetam sa potrebo inu pomozh Marka Pohlina: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [A. Zupanc]. 85 f.

Irena ANDROJNA–MENCINGER, 1994: *Razvrstitev časov v Dalmatinovi Bibliji: diplomatska naloga*. Ljubljana: [I. Androjna–Mencinger]. 40, XI f.

Hedvika DERMOL, 1994: *Besedni red prilastka in izrazov za poimenovanje okoliščin v Slomškovi pridigi (Jesus vinska trta svoje cerkve): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [H. Dermol]. 94 f.

Valentina KANTE, 1994: *Kmetijska terminologija v Pohlinovem delu Kmetam za potrebo inu pomoč (1789): diplomatska naloga iz slovenske historične slovnice*. Ljubljana: [V. Kante]. 194 f.

Dušan ŠIMIC, 1994: *Diferencialni tip prislova v panonskem govornem področju v prvi polovici 19. stoletja: diplomsko delo*. Ljubljana: [D. Šimic]. 45 f.

Martina VOVK, 1994: *Sociološka terminologija Janeza Evangelista Kreka: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Vovk]. 88 f.

Nevenka BAŠEK, 1995: *Izražanje preteklosti v Dalmatinovi Bibliji: diplomatska naloga*. Ljubljana: [N. Bašek]. 58 f.

Renato HORVAT, 1995: *Prislov in prislovne zveze v Markovem evangeliju Novega zakona Štefana Küzmiča: [diplomsko delo]*. Ljubljana: [R. Horvat]. 196 f.

Maja JANKOVIČ, 1995: *Terminologija v Cigaretovem prevodu kazenskega zakonika: (stanje in opisi pravnih terminov): A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Jankovič]. 112 f.

Lucija MEJAČ, 1995: *Jezikovna analiza slovenskih pisem iz 17. stoletja: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [L. Mejač]. 79 f.

Marija NEMANIČ, 1995: *Jezikoslovna obravnava Drabosnjakovega Marijinega pasijona: diplomatska naloga iz slovenskega jezikoslovja*. Ljubljana: [M. Nemanič]. 70 f.

Nataša ŠPENDE, 1995: *Analiza prislova v Paglovčevem prevodu Kempčanove Hoje za Kristusom: diplomatska naloga*. Ljubljana: [N. Špende]. 70 f., 14 f. pril.

Aleksandra BELŠAK, 1996: *Kontinuiteta narodne pesmi v framskem okolišu: diplomatska naloga*. Ljubljana: [A. Belšak]. 68 f., 12 f. pril.

Marjanca FERKO, 1996: *Primerjava Küzmičevega Novega zakona s sodobnim prekmurskim narečjem s posebnim ozirom na glasoslovje, oblikoslovje in besedišče: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Ferko]. 90 f.

Špela JOVANOVIČ TOMAŽIČ, 1996: *Sadjarska terminologija v začetku 19. stoletja: B-diplomska naloga*. Ljubljana: [Š. Jovanovič Tomažič]. 46 f.

Marijana KLEMENČIČ–GLAVICA, 1996: *Oblikovno pomenska klasifikacija prislova v Krempljih pridigah: »Predge na nedele« Od Adventa do Finkoshtih, 1839: diplomatska naloga*. Ljubljana: [M. Klemenčič – Glavica]. 122 f.

Slavka KOVAČ-BREZNIKAR, 1996: *Morfološka podoba samostalniškega zaimka v jezikovnem razvoju od Trubarja do Japlja: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [S. Kovač-Breznikar]. 69 f.

Klara KOVAČEC, 1996: *Ekonomski termini v Kočvarjevem delu »Obrtnija in kupčija, denar in blago«, 1872: diplomatska naloga*. Ljubljana: [K. Kovačec]. 80 f.

Lidija MEŠKO, 1996: *Dajnkova knjižna glasoslovno-oblikoslovna zgradba v soočanju z narečno – s posebnim ozirom na prislov: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [L. Meško]. 54 f.

Mojca OSVALD, 1996: *Prisege od 16.–18. stoletja: besedišče in skladijske posebnosti: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Osvald]. VII, 61 f., 66 f. pril.

Metoda PEGAM–KERN, 1996: *Pregovori v Kmetijskih in rokodelskih novicah: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [M. Pegam–Kern]. 44 f.

Zdenka FERENC, 1997: *Oblikovna in pomenska klasifikacija prislova v Šerfovi pridigi: (Predge za vse Nedele no Svetke): diplomska naloga*. Ljubljana: [Z. Ferenc]. 65 f.

Tatjana KOBLAR, 1997: *Raba trpnega načina v Dalmatinovi in Japljevi Bibliji: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [T. Koblar]. 95 f.

Nicole KUPLENIK, 1997: *Nekateri vidiki samostalnikov v predgovoru k Trubarjevim Artikelom 1562: A-diplomska naloga*. Ljubljana: [N. Kuplenik]. 106 f.

Sonja SREBRNIČ, 1997: *Oblikovnopomenska podoba prislova pri Pohlinu (Kmetam za potrebo inu pomoč)*. Ljubljana: [S. Srebrnič]. 40 f.

Bojana TIMPRAN, 1997: *Orodnik (ednine, dvojine in množine) v delu Ferda Kočevarja-Žavčanina Mlinarjev Janez slovenski junak ali vplemitenje Teharčanov: diplomska naloga*. Ljubljana: [B. Timpran]. 47 f.